







## La Liberté et le Patriote

LA LIBERTÉ  
Fondée en 1913  
Organe des Franco-Canadiens  
de Manitoba  
WINNIPEG, MAN.

Journal hebdomadaire fondé en 1913  
Publié par la CANADIAN PUBLISHERS LIMITED  
Directeur: L. LAFFLECHÉ, O.M.I.

Rédaction et Administration: 619, avenue McDermott, Winnipeg, Man.  
Téléphone 817  
Prix de l'abonnement d'un an: Canada, \$2.00; États-Unis, \$2.50; autres pays, \$3.00  
Toute correspondance concernant la rédaction du journal doit nous parvenir sous pli fermé, à l'adresse ci-dessus.

## Réflexions au pied de la Crèche

N'est-ce pas que la sainte Église est une vraie mère pour nous? Par ses fêtes chrétiennes, toutes à l'honneur de Dieu et toutes aussi pour notre plus grand bien. Elle nous parle, nous instruit, rapproche Dieu de nous et nous rapproche de Dieu. Mais si chacune de ses fêtes, avec son esprit distinctif et son leçon particulière, nous rappelle les "les Fêtes" du Seigneur vers nous, celles que nous appelons "les Fêtes" sont surcroît débordantes et transmises de joie, de paix, de grâce... par Jésus-Christ Notre-Seigneur, qui nous montre son doux visage d'Enfant-Dieu.

Prenez bien garde, cependant, de nous laisser leurrer par un monde essentiellement "laïcisé" et de perdre le sens profond de la grande Fête. Noël est d'abord et avant tout l'anniversaire de la naissance sur la terre de l'Enfant-Dieu, notre Sauveur, à qui nous offrons l'hommage sincère de notre pieuse gratitude, de notre foi vive et de notre amour confiant. Tout de gens ont perdu quasi totalement le sens de la splendide réalité que nous rappelle les "les Fêtes". Le bonhomme Noël, les cartes de "souhaits de papier" avec, dessus, des chiens à boucle rose, les réveillons dansants qui transforment la nuit de Noël en une "nuit de liesse" plus que profane, et, tout cela a malheureusement réussi à "laïciser" la plus chrétienne de nos fêtes. Alors, pourquoi être surpris de voir notre monde moderne, qui se dit de la Rome impériale qui faisait "ripaille" quand Jésus vint au monde?

Et pourtant, tout ne ferait pas "ripaille" en la nuit de Noël. La guerre est terminée sur les fronts, où les engins ont cessé de cracher le fer et le feu, mais la terrible guerre continue ses méfaits désastreux dans les âmes et dans les corps. En Europe, cet hiver, des milliers de vies seront sacrifiées à la faim, au froid, et à la haine de certains ennemis impitoyables... La guerre a cessé pour un temps, la paix n'a pas encore été méritée par les nations, parce qu'elles ont trop mis de côté les directives éternelles du Prince de la Paix qui est venu l'apporter "à tous les hommes de bonne volonté".

Si nous jetons un coup d'œil sur le monde, nous constatons que de grands changements se préparent. L'humanité est en pleine mer. Et comme ils sont nombreux les messies, chacun avec ses promesses, son système et sa mystique! Les uns exaltent l'individu et la liberté, les autres la Race ou le Sang, la Classe ou l'État, tous ou à peu près se passionnent pour la matière, attendant d'elle—de sa force atomique!—et de leur travail opiniâtre sur la terre.

Défions-nous bien des faux messies à la voix si mielleuse parfois qui clament une doctrine individuelle, familiale et sociale si opposée à l'Évangile du seul vrai Messie envoyé par notre Père du ciel et dont nous célébrons la venue sur terre en cette nuit de Noël. Notre-Seigneur Lui-même nous en garde: "Car il y aura une grande tribulation telle qu'il n'y en a pas eu de pareille depuis le commencement du monde... Si quelqu'un vous dit: 'Voilà, le Christ est ici; ou là; ou là-bas', ne le croyez pas, car il s'élèvera de faux chrétiens et de faux prophètes, qui feront de grands signes et des prodiges au point de séduire, s'il était possible, même les élus." (St. Matth. XXIV, 21-24)

Que notre fête de Noël, et toute sa quinzaine, soient un acte de foi vive au Christ-Jésus, notre unique Messie que nous reconnaissons à ce signe: "Vous trouverez un enfant enveloppé de langes et couché dans une crèche d'animaux." (St. Luc, II, 11). Noël, il tend les bras vers nous comme, plus tard, il les tendra pour nous sur la Croix.

Puisse l'humanité malheureuse écouter pieusement le message de Noël de son Dieu Enfant. "Moi aussi, dit-il, je veux conquérir le monde, au point de vue spirituel d'abord puisque j'ai dit à mes apôtres: 'Allez! Enseignez à toutes les nations la Vérité, la Justice, l'Honneur, le devoir, l'amour.' Mais aussi au point de vue matériel, car j'ai dit à mes techniciens un devoir sacré d'utiliser au maximum—non pas pour des turqueries orgueilleuses—toutes les puissances de la création et de la matière, pour le bien-être de tous puisqu'il faut un minimum d'aisance pour vivre de la vie de l'esprit et du cœur." "Moi aussi je vous une humanité qui aime le bien, qui aime les uns les autres plus qu'elle-même comme je vous ai aimés." "Et si vous souffrez et peinez, faites-le en union avec moi qui ai souffert et peiné pour vous, pour vous assurer la Victoire et le Bonheur, non pas dans un pseudo-patriotisme humain qui restera toujours une chimère, mais dans la Maison de mon Père, dans mon ciel éternel.

Vous ne pouvez aimer les uns les autres plus respectueux et plus aimant de la personne humaine et de la liberté que Jésus-Christ. Aucun messie n'est plus universel et plus fraternel que Lui qui n'exclut personne de son royaume, ni grand ni petit, ni riche ni pauvre, ni Juifs ou Aryens, ou Français, ou Anglais ou Allemands, mais qui ne reconnaît pour disciples authentiques que ceux qui aiment leurs frères avec cette même largeur de cœur et d'horizon. Aucun chef n'est plus conquérant, plus séduisant: à preuve cette armée de militants à son service dans le monde entier, prêtres, religieux, pieux fidèles, militants d'action catholique, tous épris de Lui, tous prêts à mourir pour sa Cause et qui trouvent que la justice et l'Amour sont plus nécessaires au monde que les avions militaires, les canons et les bombes.

L'humanité est à la recherche de sauveurs... Pourquoi ne va-t-elle pas tout droit à son Sauveur, le Christ-Jésus? Sans Lui toujours la Cité sera chancelante dans le désordre et le malheur parce que construite sur le sable des évangiles de papier. Sans le Christ, pas de paix ni de bonheur possible. Faisons de notre Noël un jour de grande joie, car "un Sauveur nous est né." Mais qu'il soit un Noël franchement chrétien. Joignons-y une prière fervente, celle de la messe de minuit pieusement entendue, afin que notre monde retrouve son Messie et son Sauveur.

Et puisque c'est la saison des vœux, à ce monde en désarroi faisons le souhait si chrétien d'apporter: "Que Dieu le remplisse de toute paix et de toute joie dans la foi au Christ Jésus".

P. SCHEFFER, O.M.I.

## Audience du pape au grand rabbin de Rome

CITE VATICANE.—Sa Sainteté Pie XII a donné audience au Dr David Prato, récemment élu grand rabbin de Rome. Ce dernier a remercié le Pape des secours accordés aux Juifs pendant la persécution nazie et félicité le Dr Prato succède au

Dr Eugenio Zolle, qui s'est démis de ses fonctions en janvier pour se convertir au catholicisme.

L'exportation des bulbes de tulipes atteindra, cette année encore, 25,000,000 de florins, dont 10,000,000 proviennent de l'exportation vers les États-Unis.

## Le général Calles

Le Front Ouvrier, notre excellent confrère de Montréal, récemment dans son édition du 1er décembre, une note sur le général Calles, le personnage le plus chrétien, s'est converti quel que temps avant sa mort. Lors des fêtes de la Guadalupe, il a été fait un grand service religieux, où le général Calles a pu se rendre au sanctuaire, pour présenter à la Très Sainte Vierge ses hommages de réparation et d'amour.

Si la nouvelle était exacte il y aurait lieu de se réjouir de cette manifestation éclatante de la miséricorde de Dieu envers un homme qui fut peut-être l'un des plus iniques tyrans que l'histoire ait connus. Malheureusement il n'en est pas tout à fait ainsi. D'après les renseignements qui nous ont été fournis par une personne absolument digne de foi, le général Calles n'a pas reçu les derniers sacrements avant sa mort.

Il semble cependant que ses sentiments aient changé à l'égard de l'Église catholique et de ses membres. Le persécuteur des années 1924 à 1930 s'était même lié d'amitié avec un religieux de la compagnie de Jésus, avec qui il eut des entretiens fréquents et dont il reçut une médaille miraculeuse. Il lui avait aussi fait baptiser dans l'Église catholique et qu'il savait encore son acte de contrition. Durant sa dernière maladie il promit à ce prêtre qu'il lui garantirait l'ait en rendre grâce à la Vierge de la Guadalupe.

L'illustre personnage qui a bien voulu nous renseigner ajoute dans sa lettre qu'il "nous avait donné confiance que Dieu lui a pardonné ses fautes et qu'il se soit sauvé".

L. L.

## Aide aux démobilités catholiques

S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg vient de faire tenir à nos amis catholiques démobilités, par un groupe de chapelains militaires sur "les vétérans catholiques et la loi agraire des anciens combattants". Mgr l'Archevêque recommande instamment à ses prêtres d'étudier de fond en comble le texte de la loi qui a été récemment votée, afin qu'ils puissent aider ceux parmi leurs paroissiens qui ont été licenciés des forces armées à tirer tous les avantages possibles du "Aide fédéral aux démobilités".

Il leur recommande de créer dans leur paroisse un comité de laïciser cette loi, afin qu'ils puissent aider ceux parmi leurs paroissiens qui ont été licenciés des forces armées à tirer tous les avantages possibles du "Aide fédéral aux démobilités".

L'organisation du rouage administratif de l'établissement de la loi est très complexe et très compliquée. Une multitude de commissions et de sous-commissions s'occupent de la mise en œuvre de la loi. Le combattant qui sollicite l'aide du gouvernement pour s'établir sur une terre. Il est possible, même qu'il y ait parfois une certaine opposition de la part des bureaux catholiques qui ont été licenciés des forces armées à tirer tous les avantages possibles du "Aide fédéral aux démobilités".

"Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevêque de Winnipeg recommande aux directeurs de la loi de faire remarquer: "Dans les services de guerre, marine, armée et aviation, le nombre d'hommes qui ont été licenciés de la force armée, mais qui ne sont pas en mesure de travailler, est très élevé. Ils sont souvent des difficultés dans l'obtention légitime de leur part de privilèges. Il ne suffit pas de déplorer cette situation, mais il faut la faire disparaître, ou au moins l'éviter. Dans sa lettre, S. Exc. Mgr l'Archevê











**"LA VOGUE" SHOP**

296 1/2, avenue Taché

Newwood

Meilleurs souhaits pour  
un Joyeux Noël et une Bonne AnnéeGrand choix de  
ROBES, BAS DE SOIE, CHANDAILLES, LINGERIE,  
ARTICLES DE FANTAISIE

— Un petit versement retient vos achats —



Le président et les Directeurs  
du Cercle Molière  
offrent leurs vœux  
de Noël et de Nouvelle Année  
à tous les membres et amis  
du Cercle.

A nos nombreux clients et amis  
nous offrons nos meilleurs vœux  
pour Noël et le Nouvel An, afin  
que ces deux fêtes soient pour  
eux remplies de bonheur

**International Laboratories Ltd.**

St-Boniface

**NOËL 1945**

Cette année, le Noël marque un événement historique: le grand conflit à pris fin, le monde aspire au rétablissement de la Paix, les familles sont de nouveau réunies pour consacrer l'heure de leur amour à ceux qui leur ont tant manqué. Tous en pensant à ceux qui ne verront pas Noël, et qui ne pourront pas non plus le célébrer, envisageons le Noël avec joie, et proposons en cette nouvelle année de travailler tout ensemble pour que tous les enfants du monde aient un Noël heureux.

T. EATON CO. LTD.  
WINNIPEG CANADA**DAoust & Cie**

ELECTRICIENS SAINT-BONIFACE

à tous nos clients et amis  
UN JOYEUX NOËL ET UNE BONNE ET  
HEUREUSE ANNÉE

**Nouveau quotidien  
français dans  
le Québec**

GRANBY, Qué. — La Voix de l'Est, un hebdomadaire qui dessert la région industrielle de Granby, dans les cantons de l'Est, depuis dix ans, est devenu un quotidien du soir.

La Voix de l'Est a été fondée en 1935 par un groupe d'hommes d'affaires de Granby, au nombre desquels figurent Alphonse Laurin, le gérant général actuel, le maire Honoré Boivin, Alphonse Racine, industriel de Granby.

L'hebdomadaire, qui n'avait pas d'attachés politiques, était à l'origine à trente-deux pages, sous petit format au début du mois dernier, il opta pour le format ordinaire, à seize pages. Le quotidien conserve son indépendance d'opinion, et tire à huit pages.

Tous les membres du personnel de la rédaction et de l'administration du nouveau quotidien ont moins de 35 ans; c'est peut-être là un fait unique dans le domaine du journalisme.

**Pas de communistes  
dans les conseils ouvriers  
de Munich**

D.N.C. en Allemagne — A Munich, aux élections pour les Conseils ouvriers, 3 membres de l'U.N. sociale chrétienne et 2 socialistes furent élus à la direction des chemins de fer. 4 socialistes furent nommés au bureau de placement. Pas un seul communiste ne fut élu, ce qui est très significatif.

**Le nombre treize  
est chanceux**

WOOLLEY, Angleterre — Le nombre treize est un nombre chanceux pour ce petit hameau situé dans les Cotswold Hills. Treize citoyens de Woolley ont participé à la première grande guerre, et en sont tous revenus indemnes. Treize autres ont aussi participé à la seconde guerre et eux aussi en sont revenus sains et saufs.

**Beau travail du  
centre italien du  
film catholique**

ROME — Lors d'une visite récente au Centre d'information Pro Deo (CIP) de Rome, le Dr Anacleto Lindsay, de New-York, président et co-fondateur de l'ENCISE Corporation of America, déclara que le Centre Italien du Film Catholique (Centro Cattolico Cinematografico), sous la direction du professeur Luigi Gedda, a atteint un tel développement qu'il offre pour l'avenir de grandes promesses pour l'éducation des masses par le cinéma.

**Le Dr Lindsay**

Le Dr Lindsay était accompagné de M. Michael Freedman, qui participa à la fondation de l'ENCISE et en est le trésorier. Le Dr Lindsay était autrefois premier secrétaire du Bureau Romain de l'Institut International du Film Catholique qui était placé sous les auspices de la Société des Nations. Il fut un des premiers à diffuser l'éducation visuelle dans les écoles catholiques; il fut Consultant de vues animées du Service public national catholique et Conseiller pour le département d'éducation de la Conférence Catholique du Bien-être national (N.C.W.C.) à Washington. Il est actuellement à la tête de la section catholique de "Films Incorporated".

**But de la visite à Rome**

En allant à Rome, le but principal de MM. Lindsay et Freedman était de resserrer leurs relations avec les chefs du Centre Italien du Film Catholique afin de faciliter l'approvisionnement de projecteurs et de films pour les écoles et organisations catholiques. Le Dr Lindsay et M. Freedman eurent une audience spéciale au Vatican. Le Dr Lindsay conversa aussi longuement avec le Cardinal Pizzardo et le Cardinal Lavitrano, les plus hauts dignitaires du Vatican, en charge de l'éducation catholique, ainsi qu'avec Monseigneur Walter S. Carroll, du secrétariat d'état papal.

**Beaux films**

Les visiteurs américains se montrèrent très impressionnés par les films qui furent produits au cours des dernières années sous les auspices du Centre Italien Catholique, intitulés "Par la Route", "Porte du Ciel", "Le Soleil du Mont-Cassin", "Rita di Cascia", "A la Recherche des Étoiles", et "Rome sous terre".

Des Juifs qui vivaient en Pologne en 1939, 3% seulement y sont encore.

**UN BARRAGE INAUGURE EN ANGLETERRE**

Le roi Georges et la reine Elizabeth ont inauguré récemment le troisième barrage construit dans la vallée Derwent. Bâti en dix ans, ce barrage sert à l'irrigation de Nottingham, Leicester et Derby. Le lac artificiel, couvrant une superficie de 40,000 acres, est le plus grand du genre en Angleterre. On voit ici le nouveau barrage qui porte le nom "New Lady Bowers".

**Envisageons l'avenir avec  
confiance, dit M. S. Wedd**

TORONTO — Les Canadiens peuvent envisager l'avenir avec confiance, tant qu'ils conserveront le sens des proportions et le bon sens, qui sont à la base même du caractère national, a déclaré M. Stanley M. Wedd, président de l'Association des Banquiers canadiens, à la réunion annuelle de cette Association, qui se tenait à Toronto.

**Plus d'argent**

Malgré les pertes résultant de la guerre, les Canadiens au retour de la paix, possèdent 6,783 millions de dollars de plus qu'ils n'avaient jamais eu. Cette somme s'est accumulée depuis 1939. Elle s'est accumulée ainsi: augmentation des dépôts d'épargne dans les banques à charte, \$1,131,000,000; achats de certificats d'épargne de guerre, \$241,500,000; placements de l'épargne populaire en Obligations de la Victoire, \$4,608,100,000; augmentation de l'argent entre les mains des particuliers et des entreprises, \$783,000,000.

**Risques et avantages**

Cette somme considérable, a fait observer M. Wedd, présente des risques et des dangers précis aux bien que des avantages évidents; mais si les Canadiens prennent en considération leurs épargnes, s'ils se rendent compte de leur force et s'ils ont confiance, sur prospérité future, s'appuyant sur une base saine et solide et entre leurs mains. Si le bon sens national ne prenait pas l'ascendant, a ajouté M. Wedd, les Canadiens s'appauvriraient dans le cercle vicieux d'une inflation désastreuse.

**Aide des banques**

M. Wedd, vice-président et gérant général de la Canadian Bank of Commerce, qui abandonne les fonctions de président de l'Association des Banquiers canadiens, qu'il a remplies pendant deux ans, s'est porté garant que les banques, par l'entremise de leurs succursales disséminées sur tout le territoire, donneront des conseils avisés et des avis judicieux à toutes les personnes des forces armées, hommes et femmes, qui, en rentrant au pays, désireront les consulter. Le gérant de chacune de ces succursales est vivement désireux de prêter son concours en vue de faciliter le retour à la vie civile aux soldats, aux vétérans et aux aviateurs. Quant aux banques, a-t-il dit, nous veillerons à ce qu'aucun de nos employés personnels ne subisse un préjudice du fait qu'il aura servi son pays.

**Economie canadienne**

L'économie canadienne est aujourd'hui sur un plan plus élevé qu'avant la guerre, a déclaré M. Wedd. La nation doit faire face aux dépenses considérables et continues résultant du programme de guerre, de rapatriement et de rétablissement. La guerre a alourdi le fardeau du pays, mais l'actif des Canadiens s'est accru en proportion, et si l'étendue de nos responsabilités est plus grande, nous disposons, pour les assumer, des moyens plus puissants.

**Dépenses**

M. Wedd se déclare convaincu qu'en dépit des 6,783 millions de dollars d'argent frais, le bon sens des Canadiens les empêchera de se livrer à une orgie de dépenses qui aurait pour effet de porter la dette des Canadiens les empêchant de déclencher une poussée d'inflation désastreuse. C'est le même bon sens qui a engagé les Canadiens à placer leur argent en Bons de la Victoire et à recourir à d'autres modes d'épargne en temps de guerre, ainsi qu'à donner leur adhésion au plafonnement des prix, au rationnement et à d'autres mesures restrictives qui s'imposent en temps de guerre, afin de prévenir l'inflation et de faciliter une équitable répartition des marchandises disponibles.

**Banques à charte**

La guerre a profondément modifié la situation des banques à charte du Canada, a fait remarquer M. Wedd. Le nombre des comptes de dépôts des particuliers, comptes courants et comptes d'épargne, a augmenté, et nous servons un public plus nombreux que jamais. Notre travail est devenu plus ardu, car nous sommes devenus des dépositaires de l'argent et par conséquent, notre actif s'est aussi relevé. Cependant, les dividendes de nos actionnaires ont été réduits.

**La ration de beurre  
serait réduite en janvier**

OTTAWA — La commission des prix et du commerce en temps de guerre annonce que la ration de beurre serait réduite de sept à six onces par personne par semaine à partir du mois de janvier.

La ration réduite sera effective au cours des mois d'hiver où la production est basse et elle sera rétablie dès que les approvisionnements se permettront, tout probablement, en avril. Il n'y aura pas de changement dans la valeur des coupons, la réduction étant effectuée par la suppression d'un coupon à toutes les quatre semaines au lieu de huit comme présentement.

**Les femmes belges  
veulent voter**

BRUXELLES — Dans une pétition adressée au premier ministre belge, Achille Van Acker, les chefs de la Corporation des Femmes chrétiennes protestent contre le projet du gouvernement de retarder jusqu'en 1947 l'obtention du suffrage féminin. La pétition, publiée dans le quotidien de Bruxelles, "De Nieuwe Standard", se lit ainsi: "Profitant du droit de pétition, garanti par la Constitution, et demeurant en dehors des intérêts de parti, l'Association nationale de la Corporation des Femmes se déclare en faveur de l'octroi du suffrage féminin universel, non pas dans un futur incertain à quelque date sans cesse remis, comme l'ont fait pendant vingt ans les promesses inépuisables d'hommes et de partis, mais immédiatement et à la première libre expression de la volonté de notre pays démocratique, comme droit fondamental de tous les citoyens qui ont bien servi leur patrie. Nous parlons au nom de toutes les femmes, sans considérer qu'elles nous désolent. Pendant quatre longues années, les femmes et les mères ont sauvé la patrie, ont empêché la démolition, de la ruine morale et de la trahison. Elles n'ont pas mérité du gouvernement le traitement inférieur qu'il leur accorde. Par conséquent, M. le premier ministre, vous ne devriez pas autoriser cet amendement du gouvernement, qui exprime la volonté de notre pays démocratique, mais fermement, nous représentons les droits et les droits des femmes des communes suivantes de notre pays: ... Suivent les noms d'environ 1,200 villes et villages de Belgique, où la Corporation des Femmes compte des membres.

**La loi des banques**

La révision de la Loi sur la banque, en 1944, a réduit de \$100 à \$10 le pourcentage des actions des banques, afin de donner une plus grande diffusion aux titres de propriété des banques à charte. Au cours de l'année qui a suivi ce changement, il y a eu une augmentation de 1,442 dans le nombre des actionnaires des banques. C'est là une heureuse tendance, a dit M. Wedd, et nous espérons qu'elle se maintiendra. Plus il y aura de banques qui acquiescent, une part d'intérêt dans leurs banques, mieux les banques canadiennes seront comprises et plus elles seront estimées. (Annoncé)

**Une organisation  
catholique allemande  
pour la santé**

D.N.C. en Allemagne — La Hochschule-Zentrale, sous la direction de Monseigneur Heinrich Creutz, est une des premières organisations catholiques à reprendre ses activités en Allemagne. Le Centre, dont le but premier était la lutte contre l'alcoolisme et le soin des alcooliques, agit maintenant d'un quartier général catholique pour tous les problèmes touchant à la santé du peuple. Ses principaux efforts portent sur l'alcoolisme et les maladies vénériennes. Les quartiers généraux, qui se trouvaient autrefois à Heidelberg, dans le Rhin, et plus tard à Berlin, sont maintenant à Bueren en Westphalie. Monseigneur Friedrich Rintelen, vicaire général, complétant Mgr l'archevêque Lorenz Jaeger de Paderborn, bénit les bureaux. Des messages de félicitations furent envoyés par plusieurs évêques et par le gouverneur de Westphalie, le Dr Ameln. Monseigneur Creutz lui-même, en 1922, l'auteur du premier livre écrit par un catholique, sur les organisations nationalistes et militaires d'Allemagne, comprenant le parti nazi, et découvrant leur caractère païen.

STOCKHOLM — Le parti communiste de Finlande a annoncé qu'il va publier un nouveau quotidien à Helsinki, intitulé "Työkan Sanomat" (Le Journal des Ouvriers), et que son rédacteur en chef, Aylvi Mäkelinen, secrétaire propagandiste du parti.

**Douleurs pénibles  
dans le dos**

Nombreux sont les femmes qui souffrent de douleurs dans le dos. Les "Doan's Kidney Pills" aident à soulager les femmes qui souffrent des reins et du dos. Ces pilules se vendent dans des boîtes grises, oblongues, avec notre marque de fabrique, une feuille d'érable, sur le papier enveloppant. N'acceptez pas de contrefaçon; exigez les "Doan's". Prix, 50 sous la boîte.

The T. Millburn Co., Ltd., Toronto, Ont.

**Meilleurs Vœux**

A tous nous offrons nos vœux sincères pour un  
JOYEUX NOËL et une BONNE ET HEUREUSE  
ANNÉE, remplie de bonheur et de consolations.

C.-S. LACROIX

Immables - Prêts et Assurances

PRINCE-ALBERT, SASK.

**GREETINGS at  
CHRISTMAS**

We offer our very best wishes for a Merry Christmas  
to our friends and customers. May the coming New  
Year be rich in contentment and pleasure!

W. J. JAMES

AND CO.

Photographers

**SOUHAITS de  
BONNES FÊTES****Souhaits cordiaux  
de  
JOYEUX NOËL**

En même temps que nos meilleurs  
vœux nous sommes heureux de  
vous dire toute notre reconnaissance  
pour votre clientèle.

**Canadian Bakeries Ltd.****UN JOYEUX NOËL  
et une  
NOUVELLE ANNÉE**

heureuse et prospère

**Trulife Photo Co.**

HARRY DARROW, gérant

910, avenue Centrale Prince-Albert, Sask.

Remerciements à nos clients pour leurs  
encouragements durant l'année écoulée

**SOUSCRIPTION  
à  
UN DOLLAR**

afin d'aider à la  
RECONSTRUCTION DE L'ÉGLISE  
de  
SAINT-STANISLAS-DE-KOSTKA  
Comité de Beauharnois, P.Q.

Par cette souscription, vous contribuez non seulement à une bonne œuvre, mais chaque dollar que vous versez peut vous permettre de gagner un  
PLYMOUTH DERNIER MODELE

Il y a un deuxième prix de  
\$500.00  
et DIX autres PRIS de \$100.00

Vous pouvez vous inscrire pour une ou plusieurs souscriptions d'un  
UN DOLLAR SUR CHAQUE COUPON

Lorsqu'un bulletin porte six noms et adresses, l'avis remis de \$5.00 seulement. Veuillez découper et mettre à la poste le bulletin de souscription ci-dessous. Un reçu officiel numéroté sera envoyé à chaque souscripteur.

M. l'abbé L. POIRIER, curé,  
St-Stanislas-de-Kostka,  
Cm. Beauharnois, P.Q.

Veuillez m'envoyer ..... souscriptions de \$1.00 chacune (remise incluse).

Nom	Nom
Adresse	Adresse
Nom	Nom
Adresse	Adresse
Nom	Nom
Adresse	Adresse







# Qualité Suprême THE "SALADA"

Nos meilleurs vœux pour  
un Joyeux Noël

et  
une Bonne et Heureuse Année

LYCEUM PHOTO STUDIO

290, avenue Portage

HECTOR POIRIER, prop.

Tél. 96.042



Même les jeunes yeux peuvent être victimes de tension, ne l'oubliez pas. Assurez à vos enfants une lumière abondante et douce pour l'étude et la lecture, vous savez que la grande clarté des ampoules General Electric est de longue durée.

Employez des  
**AMPOULES**  
GENERAL ELECTRIC  
DE FABRICATION CANADIENNE  
CANADIAN GENERAL ELECTRIC

**GAY**  
gyltitude entertainment  
at the  
**ROYAL ALEXANDRA HOTEL**

**SAMEDI 22 DEC.**  
Souper dansant  
9 h. p.m. à minuit  
\$2.00 par personne

**MARDI 25 DEC.**  
Jour de Noël  
Souper  
DANS LA SALLE A MANAGER PRINCIPALE  
5 h. 30 à 8 h. p.m.  
\$1.75 par personne

**SAMEDI 29 DEC.**  
Souper dansant  
9 h. p.m. à minuit  
\$2.00 par personne

**LUNDI 31 DEC.**  
Soirée de gala et divertissements  
pour la veille du Jour de Noël  
10 h. p.m. à 3 h. a.m.  
\$1.00 le couple

**MARDI 1er JANV.**  
Souper du Jour de l'An  
DANS LA SALLE A MANAGER PRINCIPALE  
5 h. 30 à 8 h. p.m.  
\$1.75 par personne

**L'Orchestre de Irvin Plumm**  
au programme pour toutes les célébrations.

**Tél. 92 141**  
Faites vos réservations de bonne heure.

## Un aumônier militaire fait l'éloge des soldats canadiens

Le lieutenant-colonel Guy Laramée, S.J., M.B.E., est de retour au Canada.

MONTREAL. — Selon le témoignage du lieutenant-colonel Guy Laramée, S.J., M.B.E., aumônier senior de la 2e division canadienne durant les campagnes de la dernière guerre d'Europe, « les soldats canadiens et spécialement les militaires canadiens français ont au point de vue religieux, fait l'édification de toutes les populations qu'ils ont rencontrées au cours de leurs aventures victorieuses en terre de France, de Belgique, de Hollande et d'Allemagne. C'est en ces termes que le distingué aumônier catholique parlait de ses gens au rédacteur d'un journal de Montréal dans une brève entrevue accordée récemment.

Malgré la fatigue accumulée de la traversée de l'Atlantique, du voyage en train et des nombreuses fêtes que lui ont faites les membres de sa famille depuis son retour à Montréal, le père Laramée a aimablement consenti à dire quelques mots de son séjour outre-mer au reporter Montréalais. Il nous a très brièvement parlé de lui-même mais beaucoup de ses gens.

Déjà à égal

« L'aumônier a rencontré dans nos soldats une âme toujours franchement prête à se confier, nous a dit le colonel. Très ouverts, nos gens causaient avec nous sur un terrain d'égalité. Et parlant de la valeur morale du soldat canadien, le père souligne qu'il avait été un ange quand il le voyait, mais quand, à l'heure de la bataille, il n'en demeurait pas moins, il le voyait le héros, l'homme qui, tout seul, se battait pour la victoire. L'aumônier, qu'il fut outre-mer un bon chrétien s'approchant fréquemment des sacrements.

« Le soldat ne redoutait pas l'aumônier, nous confia-t-il plus loin: il le fréquentait comme un frère, comme un camarade. Cependant, il exigeait sa présence au moment de la bataille, et c'est avec un triple plaisir qu'il l'accueillait au moment de se lancer à l'attaque.

Un ancien du Maisonneuve

Un membre de la Compagnie de Jésus, le lieutenant-colonel Guy Laramée, M.B.E., s'engageait dans le service de l'aumônier de l'armée canadienne, à l'invitation de Mgr Georges Gauthier, au début de la guerre. Ayant signé son engagement le 17 octobre 1939, le père Laramée fut nommé aumônier du régiment de Maisonneuve. Il suivit cette vaillante unité monténérale partout où elle accomplissait son entraînement militaire.

Le 26 juillet 1940, il travaillait outre-mer avec elle et veilla sur les âmes des gens du Maisonneuve durant les longues années d'attente, en Angleterre. En mai

1941, le père Laramée était promu major, puis il devenait aumônier senior de la 2e division au moment même de l'invasion de la Belgique par les troupes allemandes.

L'aumônier senior

Le travail de l'aumônier senior consiste à coordonner le travail de tous les pères de la division; il doit aussi veiller à la distribution du travail et à son organisation. Les fonctions d'un tel aumônier et le rôle de l'aumônier senior sont très importants. Ils sont chargés de la division, mais plus d'une fois, le lieutenant-colonel Laramée dut affronter une ligne ennemie de replacer un aumônier senior à bout de travail ou pour l'aider dans une besogne souvent lourde, surtout dans la poussée de Caen où les pertes ont été assez nombreuses dans les rangs de nos armées.

Un catholique est maire de Cologne

COLOGNE (D.N.C. en Allemagne). — Le nouveau maire de Cologne, le Dr Hermann Puender, qui fut secrétaire d'état sous le chancelier H. Brüning, a présenté son programme de reconstruction et de rééducation au Conseil municipal de Cologne. Il déclara: « Il importe beaucoup de remplacer les hommes qui ont été tués par la guerre, et de donner à la jeunesse. Tout ce qui se rapporte à cela, ainsi qu'à la science, les arts et la culture, en général, trouvera toujours chez moi un intérêt sympathique et un appui. Le maire municipal, ensuite que la population de Cologne est revenue au chiffre de 450,000, il était de 770,000 avant la guerre et d'environ 800,000 sous l'occupation allemande. Parmi les besoins urgents furent mentionnés la réparation et la répartition des loyers et l'amélioration du service d'hygiène. Le Dr Puender déclara aussi que « la loyauté au Reich allemand n'est pas une réalité en cette époque de détresse, la pire que Cologne ait jamais connue.

Le Dr Hermann Puender, un catholique, ancien membre du parti du centre, succède au Dr Konrad Adenauer, congédié il y a quelques mois par les autorités britanniques. Pendant la guerre, le Dr Puender, qui était employé temporairement aux quartiers généraux militaires (Generalquartier) à Münster, fit partie de la commission précédant l'attentat à la vie d'Hitler et la tentative de prise du pouvoir du 20 juillet 1944. Il fut arrêté et envoyé au camp de concentration de Dachau. Quand l'armée américaine approcha de Dachau, le Dr Puender, avec plusieurs autres, dont le pasteur Niemöller et l'ancien chancelier autrichien Schuschnigg, fut conduit dans le nord de l'Italie, où il fut enfin libéré.

## Souffrez-Vous

des Manques d'Appétit, Maux de Tête, Nervosité, Dérangements d'Estomac, Gaz et Constipation, Perte de Sommeil, Indigestion, Mauvaise Humeur

Causés par la Constipation Fonctionnelle



Ne retardez pas! Soyez présent! Prenez le Novo. Plus qu'un laxatif — une médecine tonique stomacale — prépare avec 18 vitamines et plantes médicinales. Fait fonctionner les intestins paresseux. Les aide à évacuer les gaz de constipation et les gonflements — et procure à l'estomac cette agréable sensation de chaleur et de confort. Précaution: Utilisez le seul remède obtenu: le Novo.

Obtenez le Novo dans votre pharmacie ou chez le pharmacien. Et recevez une Boîte de Dr. Peter's Food-Novo. Une Boîte de Dr. Peter's Food-Novo. Une Boîte de Dr. Peter's Food-Novo.

Extra Une Valeur de 60c en Boîte de Dr. Peter's Food-Novo. Une Boîte de Dr. Peter's Food-Novo. Une Boîte de Dr. Peter's Food-Novo.

## Le traitement des juges sera augmenté

OTTAWA. — M. Louis St-Laurent, ministre de la Justice, a annoncé aux Communes la semaine dernière que le gouvernement espère pouvoir, dès la prochaine session, présenter au parlement un projet de loi lui permettant d'augmenter le traitement des juges. On ne peut actuellement le faire à cause du plafond sur les salaires.

De plus, le ministre a annoncé que les délinquants condamnés à la suite des désordres qui ont eu lieu à Halifax seront libérés pour Noël.

A une question qui lui était posée, le ministre déclara qu'aucun des membres de la gendarmerie sont mariés et que l'on ne peut se permettre de dépanser ce chiffre. Il est absolument nécessaire, dit-il, si l'on peut maintenir l'efficacité de ce corps, d'y garder une bonne proportion de célibataires.

## Dynamite ou chandeliers

PORTLAND, Ore. — Un bandit a payé d'audace: entré dans une des importantes succursales de la Banque Nationale de Portland, il a terrorisé un commis en lui montrant une mallette qu'il disait contenir de la dynamite, susceptible d'exploser à la plus légère pression qu'il ferait sur une détente. Il a ainsi volé un montant de \$13,000. Dans sa fuite, le bandit a lancé la mallette dans un fossé. A lieu de bâtons de dynamite, les défectives ne trouvant qu'un paquet de belles bougies de Noël rouges.

## Cinq prêtres assassinés par les Indonésiens

NEW-YORK. — Cinq prêtres catholiques ont été assassinés par des Indonésiens à Selayang, au sud de Semarang et au sud de Ja-Java, on Mel van de Meesberg, le correspondant d'ANETA. La même dépêche dit qu'il y a un grand nombre de chrétiens de toutes les races à l'intérieur de l'île. L'église catholique de Batavia, à trente milles au sud de Batavia, fut profanée. Un groupe de ministres protestants à Bandong attribuent certains de ces actes de violence à la propagande japonaise, qui répandait que les Indonésiens la haine du christianisme.

## "Alice In Wonderland"



Mlle Marilyn Ptiel qui l'on voit ici, interprète à la radio le rôle de "Alice In Wonderland" dans le programme radiodiffusé le dimanche 23 décembre à 7 h. 45 a.m. et le dimanche 30 décembre à la même heure.

## Une formule pour vivre longtemps

BARRE, Ont. — Celui que l'on croit être le plus vieux citoyen de l'Ontario est décédé à l'âge de 108 ans. Il s'agit de George Laitner. Sa formule de longévité était: « Ne pas boire, ne pas fumer, faire le plus possible de gymnastique. Laitner, avait, même, l'hiver dernier, enlevé la neige qui recouvrait le chemin de sa maison à la route, soit une distance de 450 pieds.

## Ils sont décidés à se débarrasser de Hitler

LONDRES. — Un groupe d'hommes masqués, qui ont déclaré, dit-on, qu'ils étaient déterminés à « faire disparaître ce colosse de Hitler », ont opéré un raid dans le quartier général de la Légion des Réformateurs chrétiens et ont battu le gardien. Ils se sont emparés du gardien et l'ont transporté à trois milles de là.

L'attention publique a été attirée sur cette légion dont on dit qu'elle considère Hitler comme un instrument divin, il y a deux semaines à la vente à l'enchère des symboles nazis et des bustes de Hitler de l'ancienne ambassade d'Allemagne.

Un buste massif du Fuehrer qui avait été acheté au cours de \$2,000 par le capitaine Gordon Canning et a été installé au quartier général de la légion dans le Sussex.

Canning, autrefois membre de l'Union des fascistes d'Angleterre, et de la Force anglo-allemande, a été emprisonné deux ans de temps durant la guerre.

## Londres connaissait le chiffre japonais

LONDRES. — « Il existe de bonnes raisons de croire que le service secret naval britannique a soutenu connu le chiffre du chiffre naval japonais bien longtemps avant que les Etats-Unis aient pu nous communiquer, on dit, le chiffre de la flotte japonaise. »

## Comtesse décédée

LONDRES. — La comtesse de Southesk, âgée de 92 ans, petite-fille du roi Édouard VII et cousine du roi George, est décédée.



## Voeux

de la

## UNITED GRAIN GROWERS LIMITED

Edifice Hamilton, Winnipeg

## Un Joyeux Noël

et une

## Bonne et Heureuse Année

JAS. MCCONNELL, prop.

Téléphone 3155 Prince Albert, Sask.

## Moscou rejette une note turque

LONDRES. — La radio de Moscou rapportait ces jours derniers que le gouvernement russe non satisfait de la réponse de la Turquie à une note russe de protestation contre les manifestations du 4 décembre à Stamboul.

La note soviétique alléguait que la police n'intervient pas et protège les manifestations qui endommagent deux bureaux de journaux et deux librairies. La Russie disait-elle, « ne peut laisser passer de telles provocations.

Al dire de Radio-Moscou, les Turcs répondirent le 11 décembre que l'enquête avait démontré que les manifestations avaient un caractère purement interne et que les clameurs de la foule n'exprimaient d'hostilité pour aucune puissance étrangère.

Les Turcs disaient aussi que la police avait exécuté son devoir et que le gouvernement d'Ankara n'avait aucune responsabilité dans ces manifestations.

## Le bill de l'hon. C. Vaillancourt adopté

OTTAWA. — La Chambre des communes a adopté en 3e lecture le bill concernant la fabrication, l'inspection et la vente des produits de l'étable. Comme ce bill a déjà été adopté par le Sénat, on il a été adopté par l'hon. Cyrille Vaillancourt, libéral, qui a été nommé ministre de l'agriculture, est maintenant prêt pour la sanction royale. On se souvient que ce bill a pour but de protéger les produits de l'étable contre la falsification et la contrefaçon.

## Le corps féminin de l'armée sera démobilisé

OTTAWA. — Le corps féminin de l'armée canadienne sera démobilisé complètement d'ici la fin de l'année, suivant des avis qui reçoivent actuellement les femmes et jeunes filles portant encore l'uniforme. On leur conseille de mettre au point immédiatement leurs projets de rétablissement dans la vie civile. Pour celles qui n'ont aucune spécialisation, en prévision l'organisation de cours d'études ou d'apprentissage mis à leur disposition.

## Le Dr Kobel élu président de la Suisse

BERNE, Suisse. — Le Dr Karl Kobel a été élu par le parlement à la présidence de la Confédération suisse pour l'année 1946, succédant à M. Eduard von Steiger. Kobel était vice-président et ministre de l'armée sous von Steiger, et son accession à la présidence reprend une tradition de bon renom. Il est membre du parti radical.

Le parlement a aussi élu M. Philipp Keller, présentement ministre de l'Intérieur, à la vice-présidence.

## 7e anniversaire de consécration épiscopale

OTTAWA. — S. Exc. Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, a célébré le 12 décembre, le 7ème anniversaire de sa nomination comme coadjuteur de Sherbrooke. Mgr Desranleau devait succéder, un peu plus tard, à feu Mgr A.-O. Gagnon comme évêque du diocèse.

ST-HYACINTHE. — M. Jabbé Cesaire Maynard, ancien curé de Pike River, en 1904-07, est décédé ces jours derniers à Montréal.

Nos meilleurs vœux à tous nos clients et à tous les amis des oiseaux de la basse-cour.

Que votre Noël soit heureux!

Que la Nouvelle Année soit agréable et prospère!

Nous vous remercions de vos lettres et de vos renseignements desquels nous sommes très reconnaissants.

## Mid-West Hatcheries

"D'où les oiseaux en santé viennent"

156 rue, 2e avenue Ouest PRINCE-ALBERT, Sask.

## L'Administration et le Personnel

## Waskesiu Mills

souhait à tous

UN JOYEUX NOËL

UNE BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Nous vous remercions de votre clientèle et nous sommes heureux de vous souhaiter

Un joyeux Noël et beaucoup de prospérité durant l'année 1946

## MODERN MOTORS

De Prince Albert Ltd.

Distributeurs des automobiles Ford

A nos nombreux amis et clients nous souhaitons

un Noël saint et joyeux.

Puisse l'Année qui vient être heureuse et prospère

## NORTH STAR LUMBER

Où vous pouvez vous procurer du bois de qualité supérieure

Cours à bois: 21 Prince-Albert, Weldon, Birch Hills, Donnelly, St-Louis, Hory, Paddockwood et Crystal Springs.

Bureau-Qué: Prince-Albert, Sask.

## VALEUR de \$12,000

Cette maison sera construite au choix du propriétaire dans la paroisse Saint-Fidèle, Québec.

## Consell

113 FLEURIE

## LAVAL

37 21 QUEBEC

ou \$10,000 remis en argent

11 PRIX DE CONSOLATION

Un de \$500 — Dix de \$100

Chaque prix est converti en Obligations de la Victoire.

\$1.00 la part — 6 parts pour \$5.00

Adressez votre souscription au Comité de "Souscription"

## CONSEIL LAVAL

113 FLEURIE QUEBEC

Un reçu officiel vous sera adressé sous peu.

LE CHOIX DU PROPRIÉTAIRE SE FERA VERS LE 27 DÉCEMBRE ET SERA ANNONCÉ DANS LES JOURNAUX.



## Le pardon de Noël

par Alfred HARDY



Il y a deux ans, à la fin de l'année, j'étais allé à la messe à la paroisse de Saint-Jacques. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Le vieux Napoléon, lui, n'avait pas l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Quand tout était fini, il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

# Joyeux Noël



## Les bergers parlent

Un berger est penché, l'oeil rond sur ses chèvres.  
— Tout cela est bien étonnant.  
— Vous n'avez rien vu de bien étonnant?  
— Non, rien du tout.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.  
— Mais comment alors nous l'avez vu?  
— C'est comme ça, tout simplement.

## Le cadeau de la Vierge

par Monique MARTIN



Il y a deux ans, à la fin de l'année, j'étais allé à la messe à la paroisse de Saint-Jacques. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Le vieux Napoléon, lui, n'avait pas l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Quand tout était fini, il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Il y avait encore une messe. C'était la messe de Noël. Le prêtre, un jeune homme, avait l'air très content. Il avait dit, en commençant la messe, que c'était la messe de Noël.

Adeste fideles  
Laeli, triumphantes  
Venite, venite  
In Bethleem

Notum videte  
Regem Angelorum  
Venite adoremus  
Dominum

En grege relicto  
Humiles ad cunas  
Vocati pastores  
Appropinquant

## HOSTIE DE NOËL

Hostie de Noël, que vous êtes belle, à l'heure mystérieuse de la divine naissance. Qu'il est doux de vous contempler, toute blanche, toute radieuse au milieu du silence de la nuit froide, alors que les mains du prêtre deviennent merveilleusement fécondes, comme le sein virginal, alors que l'autel se change en une douce crèche, et que le peuple fidèle entonne avec une joie ravie.



Il est né le divin enfant! Hostie de Noël, que vous avez de charmes, pour la foi et l'amour qui vous contemplent en vous adorant! Qu'il est aimable Celui dont vous laissez rayonner la tendresse, tandis que vous coulez sa grandeur! Chantiez le Seigneur, dit le prophète, car il est grand! Chantiez l'Emmanuel, dit l'Eglise, le Dieu qui vous nourrit dans la faiblesse et la grâce de l'enfance, le Dieu qui s'est fait tout petit pour se faire tout aimable.

Hostie de Noël, que vous êtes belle, à l'heure mystérieuse de la divine naissance. Qu'il est doux de vous contempler, toute blanche, toute radieuse au milieu du silence de la nuit froide, alors que les mains du prêtre deviennent merveilleusement fécondes, comme le sein virginal, alors que l'autel se change en une douce crèche, et que le peuple fidèle entonne avec une joie ravie.

Hostie de Noël, que vous avez de charmes, pour la foi et l'amour qui vous contemplent en vous adorant! Qu'il est aimable Celui dont vous laissez rayonner la tendresse, tandis que vous coulez sa grandeur! Chantiez le Seigneur, dit le prophète, car il est grand! Chantiez l'Emmanuel, dit l'Eglise, le Dieu qui vous nourrit dans la faiblesse et la grâce de l'enfance, le Dieu qui s'est fait tout petit pour se faire tout aimable.

Hostie de Noël, que vous êtes belle, à l'heure mystérieuse de la divine naissance. Qu'il est doux de vous contempler, toute blanche, toute radieuse au milieu du silence de la nuit froide, alors que les mains du prêtre deviennent merveilleusement fécondes, comme le sein virginal, alors que l'autel se change en une douce crèche, et que le peuple fidèle entonne avec une joie ravie.

Hostie de Noël, que vous avez de charmes, pour la foi et l'amour qui vous contemplent en vous adorant! Qu'il est aimable Celui dont vous laissez rayonner la tendresse, tandis que vous coulez sa grandeur! Chantiez le Seigneur, dit le prophète, car il est grand! Chantiez l'Emmanuel, dit l'Eglise, le Dieu qui vous nourrit dans la faiblesse et la grâce de l'enfance, le Dieu qui s'est fait tout petit pour se faire tout aimable.

Hostie de Noël, que vous êtes belle, à l'heure mystérieuse de la divine naissance. Qu'il est doux de vous contempler, toute blanche, toute radieuse au milieu du silence de la nuit froide, alors que les mains du prêtre deviennent merveilleusement fécondes, comme le sein virginal, alors que l'autel se change en une douce crèche, et que le peuple fidèle entonne avec une joie ravie.

malédiction tombée sur le monde de coupable; c'est vous qui avez reconcilié le ciel et la terre. Chacune de vos prières irradie la divine colombe, chaque jour votre sang s'apaise et suspendue entre Dieu et les hommes, éternelle. Deux ceux qui vous aiment, ô délicate Hostie, quel fleuve de paix vous faites dans leur âme!

Hostie de Noël, Deux Fils de la Vierge et Roi tout-puissant du ciel et de la terre, soyez, à cette heure de trouble, la force et la victoire de votre Eglise. Hostie de salut, défendez votre cause contre les sectes de l'enfer. Illuminez les âmes, convertissez les coeurs, reconquiez le monde, et que votre naissance soit l'heureuse aurore d'une ère de paix, le triomphe de votre Eglise dans l'amour et la vérité.

Et le murmure s'était peu à peu fondu dans un silence peuplé de présences adorantes.

Savez-vous que le gui est l'emblème de l'amour, sentence prononcée dans le vieux temps d'Odin, un des dieux de la mythologie scandinave. Reconnaissez, à ce sujet, la légende du gui, l'« Yggdrasil » d'Odin et de Friga, fut tué par Hœder, dieu de la guerre. Pour accomplir son crime, Hœder s'était servi d'un arc fait avec du bois de gui. Odin proclama alors que le gui serait maudit, à jamais. Or, l'arc gisant à côté du corps de Hœder et sur cette arme meurtrière tombèrent des larmes versées par la tendresse du défunt. Spontanément, les larmes se transformèrent en perles blanches et Odin, attendant de les cueillir, déclara que dans les siècles à venir, le gui deviendrait l'emblème de l'amour.

C'est tout de même aller chercher un peu loin la raison d'un lien de la peine de la mort avec le gui, n'est-ce pas?

Le Noël des Vieillards

Avec-vous songé parfois comme il est triste de vieillir, de se sentir être assésé le monde, de sentir dans les réjouissances des fêtes de Noël? La plupart ne pensent qu'à payer et à rendre heureux les enfants, petits ou grands, et on néglige les vieux qui ont bien de la peine de se sentir faire leur part comme jadis, faute d'argent, étant à charge souvent à leur enfants. Ils ne savent pas formuler de desirs pour faire des heureux eux aussi. Ils se rappellent en pleurant en attendant le bon temps de leur jeunesse, quand, mieux partagés par sa fortune, ils pouvaient acheter des cadeaux appropriés à chacun des membres de la famille. Comme Noël était gai alors mais depuis que l'âge diminue leurs forces et assombri leurs fronts, que les larmes ont pris la place du frais rire d'autrefois, ils se sentent si nus, si tristes à force d'épreuves de toutes sortes, on n'a que faire l'œil. Ils se sentent du trop dans la vie de leurs enfants ou de leurs parents et ils s'achètent ou s'effacent le plus possible afin de ne pas déranger la joie des autres. Ah! allons à eux. Mettez-les à l'aise et donnez-leur la joie de Noël! Rendez-leur, par quelques mots qu'ils méritent. Vous aussi, vous deviendrez vieux à votre tour. Bon Noël à tous les vieillards.

Helene PICARD.

## Combien y eut-il de bergers à la crèche?

Combien étaient les bergers auxquels un ange apparut et qui vinrent adorer l'Enfant-Dieu nouveau-né? Les peintres, guidés par le pur caprice, en représentent les uns deux, d'autres trois, quatre et même plus. Suivant un vieux manuscrit grec et anonyme, ils en auraient eu quatre et cinq.

Le manuscrit de Saint-Matthieu, d'ailleurs, ne mentionne que deux bergers. C'est ce qui a été adopté par la tradition.

Le manuscrit de Saint-Matthieu, d'ailleurs, ne mentionne que deux bergers. C'est ce qui a été adopté par la tradition.

Le manuscrit de Saint-Matthieu, d'ailleurs, ne mentionne que deux bergers. C'est ce qui a été adopté par la tradition.

Le manuscrit de Saint-Matthieu, d'ailleurs, ne mentionne que deux bergers. C'est ce qui a été adopté par la tradition.

## Les jolies heures de Noël

REVEIL

Dans la chambre si douce en son décor antique, Une femme est entrée en disant: « Elle dort!... » — La nuit s'est peu à peu brisée au feu magique De la veillesse pieuse ou vocifère un cœur d'or...

La mousseline à fleur, le rythme d'un cantique, Le cloche dans la base du crâne du bois mort, Et la suavité de la neige angélique Font à l'âme ingénue un ineffable accord...

L'enfant qui croit dormir sent qu'autour d'elle passe, Un monde de songes et de songes joyeux, Un beau monde mouillé de soleil et de glace, Un beau monde où, les larmes pleines les yeux...

L'adredon belle regarde, attentif et si sage... L'enfant s'éveille, enfin, tout à fait... C'est trop... Contemplant le foyer, la mère au beau visage, Sait en riant: « Noël a perdu son sabot!... »

Le bonhomme d'hiver traversait cette enfance: Le petit souvenir douloureux du présent adoré, Le bon... le feu... le me... l'heure dans le silence Et le gui tout tremblant parmi les froides dore!

Helene PICARD.

Helene PICARD.







# Le Coin des Jeunes

Directrice: Mère-Grand

## MINUIT...

C'est la veille de Noël. Une neige belle à voir, tombe à gros flocons... L'air semble rempli de douce musique. Tous les visages sont joyeux car l'atmosphère d'attente du divin mystère illumine les visages épanouis.

L'heure avance rapidement. Il neige toujours. Le traditionnel arbre de Noël diminue d'éclatance majestueuse dans son coin réservé. Les petits dormants paisiblement dans leurs lits. Ces braves petites âmes ont luit en vain contre le sommeil envahissant. Maintenant, ils sont mystérieusement dans leurs rêves car l'Enfant-Jésus leur tend les bras et les anges les transportent avec eux dans les cieux étoilés...

Dans la cuisine, la maman n'arrête pas... même à cette heure tardive! Elle voit aux derniers préparatifs du réveillon. Surtout, gâteaux et noix, jamais nous n'en avons tant eu! C'est que pour Noël il faut de l'abondance, du bien-être, de la joie. Depuis longtemps que l'on signale des "réserves". Noël ne demeure-t-il pas le jour de fête par excellence?

Dans la cheminée, le feu pétillait gaiement. La lueur flamboyante du feu pénètre le secret des ténèbres épaissies.

Maman! Noël!... et, joyeusement le carillon annonce la grande nouvelle! Noël et, enfin le Nouveau-Né... Ah! quel fait bon d'être chrétiens. Les prières montent avec une ferveur inaccoutumée du cœur des hommes, "Gloria in excelsis Deo". An-

ges, archanges et séraphins, chantez le Rédempteur du genre humain...

Une nouvelle aurore se lève, la beauté du jour nous rend nous pénétre toute entière. Une seule impression se dégage maintenant: l'heureuse réalisation de l'attente.

Le cœur de l'homme se réjouit à cette pensée. Il se sent bon et généreux. Mère de Noël que ce changement subtil. Non, il n'oubliera pas le mystère de cette nuit merveilleuse. La Vierge est là pour lui donner l'exemple. St-Joseph, dans son humble présence, condamne silencieusement les vanités du monde car son esprit surmonté est tant à la fois de la naissance du Divin Enfant.

Noël! Jour des pauvres, des humbles et des souffrants. Jour bon à l'âme catholique s'identifie avec la grâce.

Messe de minuit: "Sanctus, sanctus, sanctus" au son recueilli, au mystère profond. Louons, bénysons et adorons le Seigneur. Le grand jour arrive et ne nous échappe plus.

Mère de la nuit plaine encore sur nous lorsqu'en groupes joyeux nous regagnons nos demeures. Heureux Noël qui rassemble les âmes de bonne volonté.

La neige tombe toujours. Mais un ciel nouveau, un horizon renouvelé s'offre à notre regard. Rien ne semble changé... et pourtant tout est changé. Elles sont enfin venues ces heures si longtemps anticipées. Plaise à Dieu qu'elles ne s'éloignent plus... car minuit a sonné!

MIREILLE

## noël

Ainsi qu'il le font chaque année, En papillotes, les petits nus, Des la plus douce chemise Les bébés roses sont venus.

Derrière une bûche, ils ont même, Tandis qu'on ne les voyait pas, Vu, par précaution, leurs visages. Leurs petits chaussons et leurs bras.

Puis leurs poupées se sont couchées, Les bébés blonds, les bébés roses, En riant se sont endormis.

Au jour de l'heure où l'énorme "enlève Les étouilles du finement. Ils ont fait un si joli rêve Qu'ils n'ont pas eu de sommeil.

Rosemonde ROSTAND.

## Le bon petit cœur

En allant rendre visite à la crèche du petit Jésus, la maman du petit Jean observe que son fils dissimule quelque chose dans sa main. "Quoi? Une friandise de robe. Ou l'instrument d'un nouveau tour qu'il prépare?"

Mystère! Autour de la crèche, le petit Jean, d'un regard furtif, cherche évidemment l'endroit qui convient pour déposer l'objet qu'il cache avec tant de soin, et sa maman, qui ne le perd point de vue, le voit déposer discrètement derrière le tronc des offrandes, sa jolie balle avec laquelle il jouait encore le matin, cernant sa roulotte du petit Jésus.

La maman questionne le petit Jean sur les raisons de son geste, et alors le petit garçon, tout confus, explique:

"Mais, maman, personne ne lui a donné de cadeau, alors j'ai pensé qu'il pourrait s'enlever sans cela."

Est-ce ainsi, chers petits amis, que les paroissiens de Saint-A. voient tous les ans cette balle?

Je prie du petit Jean, et de temps en temps, un petit bonhomme qui vient vérifier si son cadeau est toujours là...

MIREILLE

## Nativité

Plus brillant que la promesse, Est-ce vous, mon bel agneau, Que des deux mains je caresse Sous cet auge de roseaux?

Est-ce vous le roi du monde? Je n'ai rien pour vous offrir Que la douceur qui m'inspire En vous regardant dormir.

Quand je vous vois solitaire Et si nu sur cette terre, Fragile, craintif et froid,

Ma pauvreté me fait honte. Mais pour vous garder je compte Plutôt sur Dieu que sur moi.

Henri GHEON

## Les sabots de Noël

— N'est-ce pas petite mère que cette nuit, l'Enfant-Jésus viendra dans tous les sabots? — Oui, cher enfant, dit en riant la comtesse X. à son fils. — Eh bien! alors, petite mère chérie, dit Jean en tendant un papier à sa mère, il faut mettre cette lettre dans mes petits sabots.

Comment, cette lettre? Tu es en correspondance avec l'Enfant-Jésus? Et que lui demandes-tu?

— Oh! pour moi je ne lui demande rien. Il me choisit toujours les plus beaux jouets du Paradis. Mais c'est pour Petit Pierre. Il est si triste, si malheureux. Je l'ai vu au catéchisme. Il a pleuré tout le temps.

— Bonjour, Pierre, lui ai-je dit. Il ne faut pas se désoler comme cela. C'est demain la fête de Noël. Cette nuit, l'Enfant-Jésus va venir, il mettra dans tes sabots tout ce que tu peux désirer.

— Ah! Monsieur Jean! c'est bon à dire. L'Enfant-Jésus ne vient guère mettre ses cadeaux que dans les jolies boîtes des enfants riches comme... comme vous.

Alors, lui dit à Pierre: — C'est très mal ce que tu dis là. Maman m'a appris que des pauvres bergers avaient aperçu

l'apportera à ma pauvre maman pour la guérir.

La comtesse X. prit le papier que lui tendait son fils. C'était une ordonnance du docteur. — Elle est donc malade, la mère de Pierre? — Oh! oui, bien malade. Elle toussait et ne se levait pas depuis quinze jours. Son fils est allé reporter de l'ouvrage et chercher de l'argent, mais partout on lui a répondu de revenir plus tard, et le pharmacien aussi.

— Tu viendras, lui a-t-il dit, quand tu auras de quoi payer. Mais le petit Jésus a de l'argent et il peut venir.

La mère embrassa tendrement son fils, et sortit de la maison son, au grand étonnement de sa femme de chambre.

Le lendemain, en s'éveillant, Jean pousse un cri de joie. Un arbre de Noël, brillamment illuminé, éclairait sa petite chambre et de ses migouilles bottines sortaient des polichinelles, des livres, des bonbons, tous joujoux rêvés et entreus dans cette nuit merveilleuse.

Quand il eut tout sorti du sabot, enchanté, il ne vit plus son papier.

— Oh! mère, s'écria-t-il, rayonnant, l'Enfant-Jésus a pris l'ordonnance. Je t'en supplie, allons vite chez Pierre.

Vite cris de joie se font entendre. Pierre se précipite au cou de Jean.

— Ah! mon bon Monsieur, laissez-moi vous embrasser. Quel conseil vous m'avez donné!

— Eh bien! maintenant tu cries à l'Enfant-Jésus, dit Jean tout triomphant.

— Et tu n'oublieras jamais, ajouta la mère, que Celui qu'on a fêté et adoré, cette nuit, aime les cœurs purs, simples et bons.

— Oh! dit Pierre, en soulevant les mains, je n'en oublierai jamais, Madame.

Et il ajouta à part lui: Cette voix! Je la reconnais. C'est celle que j'ai entendue hier au soir, et je crois bien que tous les anges ne demeurent pas au Paradis.

J. de F.

## La légende des oiseaux

Le ciel était en émoi. Il y avait une étoile qui bougeait et les anges s'étaient mis à chanter. On voyait derrière les nuages le reflet de leurs ailes, et la lune éclairait leurs visages joyeux. Ils s'étaient même approchés si près de la terre que des prairies et des vallées où régnait le silence on entendait leurs voix. Ils disaient: "Glorie à Dieu!"

Alors, les oiseaux s'élevèrent. Que se passait-il? Le ciel n'avait pas encore chanté, et pourtant tout semblait en roulement. Qui osait se permettre une telle incartouche? Il faisait nuit, il faisait froid, la neige s'étendait de tous les côtés, il n'y avait pas lieu de se réjouir. Ce pendant, les voix continuaient de chanter: "Glorie à Dieu!"

Un petit oiseau tout essouffé apportait la nouvelle. Un bébé venait de naître là-bas, bien loin, dans une étable. Oui, il n'avait pu trouver d'autre logis, pourtant c'était un roi, celui qui avait créé les chauds rayons du soleil, les gouttes de rosée, l'eau qui court, l'herbe tendre, les fleurs et les étoiles du ciel.

Alors, les oiseaux s'indignèrent, et d'un commun accord s'envolèrent. Dans l'étable, Marie et Joseph, en proie, entendirent soudain un grand bruit d'ailerons.

Après d'un comptoir surchauffé de grands coups de foudre, une petite fille élégante et jolie, aux coquets vêtements de velours et de fourrure, choisissait entre toutes la figure préférée.

Celle-là ne plait plus qu'à aucune autre, maman, dit-elle tout à coup, en attirant à elle un gros poupon au visage de drap noué qu'un élégant costume de Pierrette, tout de satin blanc, enroulait de ses plis soyeux. Si cela ne vous ennuie pas, couronnons-elle, je voudrais l'emporter.

Amusée de cette joie, Mme de Serge, accourut tout souriante. Puis, faisant signe à l'enfant de la suivre, elle se dirigea vers la caisse, escortée du vendeur, qui s'en allait entre ses bras le merveilleux jouet.

Au même instant, l'attention de Vivette fut attirée par la vue d'une fillette à la physionomie triste et aux vêtements plus modestes qui stationnait auprès d'une vitrine en riant avec une femme âgée, tristement vêtue de noir.

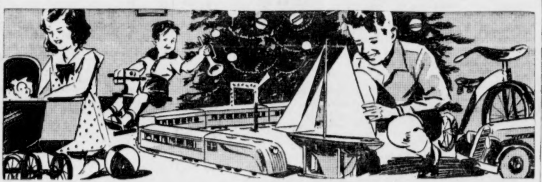
— Oh! même, disait l'enfant, regardant Pierrette, comme elle est belle que je serais heureuse si je possédais la paille!

— Je serais bien heureuse de te l'offrir, ma petite Monette, mais tu ne sais, cela ne m'est pas possible.

Un soupir gonfla la poitrine de l'enfant.

— Je la sais, bonne maman, et ne demande rien. Je constate seulement qu'il y a des petites filles plus gâtées que d'autres. Je n'ai qu'un jouet moi-même...

Fixée à sa place, Vivette n'avait pas osé lever les yeux.



## La poupée de Vivette



L'OCCASION du jour de l'an, la boutique enroulée d'ombres de jolies étiquettes d'acheteurs.

Devant des vitrines, où des poupées splendides, des costumes de poupées, des poupées enroulées d'ombres de jolies étiquettes d'acheteurs.

Après d'un comptoir surchauffé de grands coups de foudre, une petite fille élégante et jolie, aux coquets vêtements de velours et de fourrure, choisissait entre toutes la figure préférée.

Celle-là ne plait plus qu'à aucune autre, maman, dit-elle tout à coup, en attirant à elle un gros poupon au visage de drap noué qu'un élégant costume de Pierrette, tout de satin blanc, enroulait de ses plis soyeux. Si cela ne vous ennuie pas, couronnons-elle, je voudrais l'emporter.

Amusée de cette joie, Mme de Serge, accourut tout souriante. Puis, faisant signe à l'enfant de la suivre, elle se dirigea vers la caisse, escortée du vendeur, qui s'en allait entre ses bras le merveilleux jouet.

Au même instant, l'attention de Vivette fut attirée par la vue d'une fillette à la physionomie triste et aux vêtements plus modestes qui stationnait auprès d'une vitrine en riant avec une femme âgée, tristement vêtue de noir.

— Oh! même, disait l'enfant, regardant Pierrette, comme elle est belle que je serais heureuse si je possédais la paille!

— Je serais bien heureuse de te l'offrir, ma petite Monette, mais tu ne sais, cela ne m'est pas possible.

Un soupir gonfla la poitrine de l'enfant.

— Je la sais, bonne maman, et ne demande rien. Je constate seulement qu'il y a des petites filles plus gâtées que d'autres. Je n'ai qu'un jouet moi-même...

Fixée à sa place, Vivette n'avait pas osé lever les yeux.

valait pas perdu un mot du dialogue échangé à ses côtés.

— Comme cette fillette paraît malheureuse! songait-elle... de quel œil elle admirait ma poupée!

— Eh bien! chérie, interrompit Mme de Serge, en lui tendant un immense carton fleuri, voilà tes étrennes. Mais, ajouta-t-elle en regardant sa fille, comme te voilà songeuse. Que s'est-il passé? Tu n'es pas souffrante, au moins?

— Maman, demanda la petite, en baissant la voix, je puis faire tout ce que je veux avec la poupée que vous venez d'acheter, n'est-ce pas?

— Tenez! N'est-ce pas la propriété? Je te l'ai donnée. Dispo-sons-en à ton gré.

D'un bond, Vivette se recula, et se tournant vers la poupée reculée, toujours plantée devant les poupées à la mode:

— Monette, dit-elle, en posant entre les bras de Monette la vaste boîte empaquetée.

— C'est! N'est-ce pas la propriété? Je te l'ai donnée. Dispo-sons-en à ton gré.

D'un bond, Vivette se recula, et se tournant vers la poupée reculée, toujours plantée devant les poupées à la mode:

— Monette, dit-elle, en posant entre les bras de Monette la vaste boîte empaquetée.

— C'est! N'est-ce pas la propriété? Je te l'ai donnée. Dispo-sons-en à ton gré.

D'un bond, Vivette se recula, et se tournant vers la poupée reculée, toujours plantée devant les poupées à la mode:

tée. J'ai par hasard entendu votre conversation, j'ai compris combien vous seriez contente de posséder une Pierrette semblable à la mienne.

— Oh! Mademoiselle, balbutiait l'enfant, dont le visage exprimait le ravissement, que vous êtes généreuse. Cependant, je ne saurais accepter ce don... votre maman ne le permettrait pas... sans doute!

— Pardon, mon enfant, répondit Mme de Serge en s'avançant, j'autorise ma fille à disposer selon son gré de ce qui lui appartient. Je suis même très touchée de sa générosité. C'est une preuve de son bon cœur.

Et tandis que la grand'mère, surprise, assistait sans mot dire à cette scène, Vivette s'inclina devant elle, et posant sa main sur le bras de sa mère, elle balbutia:

— Sortons vite, maman! dit-elle. Je suis contente! si vous savez!

— C'est! N'est-ce pas la propriété? Je te l'ai donnée. Dispo-sons-en à ton gré.

D'un bond, Vivette se recula, et se tournant vers la poupée reculée, toujours plantée devant les poupées à la mode:

— Monette, dit-elle, en posant entre les bras de Monette la vaste boîte empaquetée.

— C'est! N'est-ce pas la propriété? Je te l'ai donnée. Dispo-sons-en à ton gré.

D'un bond, Vivette se recula, et se tournant vers la poupée reculée, toujours plantée devant les poupées à la mode:

— C'est! N'est-ce pas la propriété? Je te l'ai donnée. Dispo-sons-en à ton gré.

D'un bond, Vivette se recula, et se tournant vers la poupée reculée, toujours plantée devant les poupées à la mode:

## Le sacrilège de Charlotte

Le dernier rayon du jour qui mourait filait à travers les vitres, et se posait sur la table, et se posait sur la table, et se posait sur la table.

— Ce déploré état de choses dure trois jours. Charlotte s'habille en cachette, elle prend l'Enfant-Jésus qui lui sourit encore, à son étonnement, le met sous son manteau comme l'autre jour et, furtivement, se glisse dehors et court à l'église. Mais qu'il y a! Elle les mettra côte à côte comme deux bêtes jumelles! Elle les taise! un pris de l'autre et s'enfuit, soulagée.

A peine est-elle dehors qu'elle entend le gros voix derrière elle: "Charlotte!" Ciel! c'est Monsieur le Curé! S'approche

aux petits enfants. La solitaire l'ombre sont des facteurs de tentation "Serait-ce mal? Et pourquoi? Surtout, elle lui apportera le petit Jésus. Il lui tend les bras et elle le rapportera demain et personne ne s'en apercevra." Jésus sourit toujours. Il lui tend les bras et elle le rapportera demain et personne ne s'en apercevra.

Au dehors, personne ne fait attention à sa petite ombre. Avec mille précautions, elle pénètre dans la maison, monte droit à la chambre de la petite malade. Elle y a apporté le petit Jésus pour que tu le voies et qu'il te guérisse.

Une exaltée passe dans les yeux de Charlotte. Ses yeux, ses doigts brûlants se posent sur les beaux cheveux frisés de l'enfant de ciré.

— Je vais coucher le petit Jésus dans le lit de Josette; je vais lui mettre les couvertures par dessus la tête et je vais coucher Josette dans mon tiroir!

— Pourquoi les grands bonheurs ont-ils si peu de durée? Voilà que, comme chaque soir, Monsieur le Curé vient prendre des nouvelles de Suzette, l'apote-jeuse que Charlotte bémolante se recule dans un coin d'ombre.

— Oh! voilà, j'ai trouvé le cré- che vide à l'heure de l'Angélus.

— Est-ce qu'il y était, Charlotte, quand tu es allée tantôt?

— Mais oui, maman.

— Tu n'as vu personne de louche à l'église?

— Non, j'étais toute seule.

— Vers cinq heures, il fait déjà froid, n'est-ce pas?

— Et le petit Jésus y était, Charlotte?

— Oui! Le petit Jésus y était, Monsieur le Curé, répond la petite qui se dit qu'après tout, elle ne ment pas.

Monsieur le Curé a quitté la pièce: on est allé le reconduire. Suzette attire Charlotte et lui murmure: "Tu vas te faire gronder!"

— Non, n'ais pas peur, de-

main je vais le rapporter, cette nuit, il va le guérir!

Le lendemain, on défend à Suzette de se lever; le médecin qui la visite prescrit des remèdes mauvais à prendre; maman se désole et Suzette pleure.

Ce déploré état de choses dure trois jours. Charlotte s'habille en cachette, elle prend l'Enfant-Jésus qui lui sourit encore, à son étonnement, le met sous son manteau comme l'autre jour et, furtivement, se glisse dehors et court à l'église. Mais qu'il y a! Elle les mettra côte à côte comme deux bêtes jumelles! Elle les taise! un pris de l'autre et s'enfuit, soulagée.

A peine est-elle dehors qu'elle entend le gros voix derrière elle: "Charlotte!" Ciel! c'est Monsieur le Curé! S'approche

aux petits enfants. La solitaire l'ombre sont des facteurs de tentation "Serait-ce mal? Et pourquoi? Surtout, elle lui apportera le petit Jésus. Il lui tend les bras et elle le rapportera demain et personne ne s'en apercevra." Jésus sourit toujours. Il lui tend les bras et elle le rapportera demain et personne ne s'en apercevra.

Au dehors, personne ne fait attention à sa petite ombre. Avec mille précautions, elle pénètre dans la maison, monte droit à la chambre de la petite malade. Elle y a apporté le petit Jésus pour que tu le voies et qu'il te guérisse.

Une exaltée passe dans les yeux de Charlotte. Ses yeux, ses doigts brûlants se posent sur les beaux cheveux frisés de l'enfant de ciré.

— Je vais coucher le petit Jésus dans le lit de Josette; je vais lui mettre les couvertures par dessus la tête et je vais coucher Josette dans mon tiroir!

— Pourquoi les grands bonheurs ont-ils si peu de durée? Voilà que, comme chaque soir, Monsieur le Curé vient prendre des nouvelles de Suzette, l'apote-jeuse que Charlotte bémolante se recule dans un coin d'ombre.

— Oh! voilà, j'ai trouvé le cré- che vide à l'heure de l'Angélus.

— Est-ce qu'il y était, Charlotte, quand tu es allée tantôt?

— Mais oui, maman.

— Tu n'as vu personne de louche à l'église?

— Non, j'étais toute seule.

— Vers cinq heures, il fait déjà froid, n'est-ce pas?

— Et le petit Jésus y était, Charlotte?

— Oui! Le petit Jésus y était, Monsieur le Curé, répond la petite qui se dit qu'après tout, elle ne ment pas.

Monsieur le Curé a quitté la pièce: on est allé le reconduire. Suzette attire Charlotte et lui murmure: "Tu vas te faire gronder!"

— Non, n'ais pas peur, de-



## The Passing of the Yule Log

Le costume de brûler la bûche de Noël vient des Scandinaves, qui célébraient les deux solstices du soleil-le 21 juin et le 21 décembre—en brûlant des bûches de bois en sacrifice. A l'occasion du solstice d'hiver on brûlait la "bûche". Plus tard, on ajouta à cette coutume celle de jeter du vin et de l'eau sur cette bûche afin de donner de la vie aux plantes pendant que l'on chassait les mauvaises herbes.



## Souhais Cordiaux de Nouvel An

**THE SHERWIN-WILLIAMS CO.**  
of Canada, Limited

Les plus grands fabricants de peinture et de  
verniss de l'Empire Britannique.

### JOYEUX NOËL

**BONNE ET HEUREUSE ANNEE**

à tous nos clients et amis

**J.-A. LANTHIER & FILS**

Angle Taché et Horwood (Norwood) Tél: 204 004

A nos amis et clientes

nos offrons

nos souhaits sincères

pour Noël et la Nouvelle Année

**LA FRANCE BEAUTY SALON**

109, RUE MARION, NORWOOD

Mme Yvonne BESSETTE, prop.

Que Noël et la  
Nouvelle Année

apportent à tous nos clients et amis  
**Joie, Santé, Bonheur**

**PHARMACIE PREFONTAINE**

& Cie Limitée

A nos compatriotes français

**JOYEUX NOËL**

**BONNE ET HEUREUSE ANNEE**

**IMPRIMERIE NORWOOD PRESS**

148, rue Barry

St-Boniface

Nos Bons Souhais

**NOËL ET DU  
NOUVEL AN**

à tous nos amis

**TUUPIN LUMBER & FUEL CO.**

rue Bertrand (Norwood)

Nous souhaisons à tous  
un **Heureux Noël**  
et  
une **Bonne et Heureuse Année**



**Les RR. PP. OBLATS**

Juniorat de la Ste-Famille



**Le 21 décembre**

Reine Therese, Lorette.  
Jean Doulay, Grande Clairière.  
Marcel Roy, Ste-Anne.

**Le 22 décembre**

Yvonne Gauthier, Ste-Genève.  
John Grossman, Lorette.  
Edmond Thompson, Lorette.

Edouard Owens, Vassar.  
Hélène Mansfield, Vassar.  
Henri Desautels, Vassar.

Adrien Kelly, N.-D. de Lourdes.  
Lucille Nault, Thibaultville.  
Jeanine Teller, St-Norbert.

Clara Smith, Cayre.  
Nora Desrochers, Mariapolis.  
**Le 23 décembre**

Rita Landreville, St-Lupicin.  
Adrien Nault, Thibaultville.  
Benoit Nault, Thibaultville.

Rodrigue Nault, Thibaultville.  
**Le 24 décembre**

Noël Cormier, La Salle.  
Noël Courcelles, Ste-Agathe.

**Le 25 décembre**

Simonne Sault, Ste-Genève.  
Noëlla Bouvier, St-Georges.  
Noël Tougas, Ste-Anne.

Roger Smith, Ste-Anne.  
Noëlla Courcelles, Ste-Agathe.  
Noëlla Carrière, Ste-Claire.

Noreen Morris, Léoville, Sask.  
**Le 26 décembre**

Noëlla Carrière, St-Norbert.  
Odette Abraham, Ste-Rose.  
Adrien Lessage, N.-D. de Lourdes.

Emilie St-Laurent, Ste-Anne.  
Eugène Grenier, St-Labre.

Octave Régier, Celtic, Sask.  
John Matthews, Lafleche, Sask.  
**Le 27 décembre**

Marguerite Jeanon, Lorette.  
Jean-Léon Deschênes, Mariapolis.

Richard Cayre, Vassar.  
Alexandre Boujoui, La Broquerie.

**Le 28 décembre**

Thérèse Fiola, Ste-Genève.  
Andrew Fleming, Ste-Genève.

Lorraine Bruneau, St-Jean-Baptiste.

Laurent Jeanon, Lorette.  
Arthur Sabourin, St-Jean-Baptiste.

Adrien Langevin, Mariapolis.  
André Coreu, La Salle.

Yvette Fifi, St-Alphonse.  
Oscar Boyer, Ste-Claire.

Alber Besnary, South Junction.  
Gérald Gaudry, St-Victor, Sask.

**Le 29 décembre**

Roméo Gauthier, La Broquerie.  
Benoit Lambert, La Broquerie.

Roger Dupas, La Broquerie.  
Stella Zastre, St-François-Xavier.

Armande Mondor, Ste-Anne.

**Le 30 décembre**

Lucienne Marcoux, Lorette.  
Guy Vigier, N.-D. de Lourdes.

Noëlla Pollard, La Rochelle.  
Volande Chouinard, St-Malo.

**Le 31 décembre**

Rita Landreville, Léoville, Sask.  
Gérard Hainbault, St-Boniface.

Edouard Jubinville, Letellier.  
Jeanine Bissin, Dunrea.

Angèle Beaulac, Mariapolis.  
Beatrice Froyer, Sandilands.

Simonne Thorinbert, Rathwell.  
Léoville Moquin, St-Joseph.

Orville Applegate, Léoville, Sask.

**Le 1er janvier**

Germain Gauthier, Ste-Genève.

Yvonne Van der Linden, N.-D. de Lourdes.

Jeanne Lamoureux, N.-D. de Lourdes.

Gérard Rougeau, La Broquerie.  
Rachel Baudry, St-Adolphe.

Anita Régier, St-François.  
Jocelyne Boie, N.-D. de Lourdes.

Lorette Boire, Mankota, Sask.

**Le 2 janvier**

Côme Dupas, Lorette.

Bernadette Babinier, Letellier.

Jean-Paul Saindon, Thibaultville.

Marcel Baudry, St-Adolphe.

Lorraine Patisy, Ste-Anne.

Raymonde Blain, Mattes, Sask.

**Le 3 janvier**

Jeanne Boulanger, Grande-Clairière.

Roger Dubois, Ste-Anne.

Edouard Cloutier, Ste-Anne.

Donat Léves, St-Laurent.

Jeanette Delaney, St-Malo.

Simonne Denis, Léoville, Sask.

## Le Noël des enfants

Ecoutez-moi pourtant, ô mignons que vous êtes!  
Pendant qu'à vos poupées vous faites des risettes,  
Pendant que vous jouez si bien,  
Il est tout près de vous, il est sous vos fenêtres  
D'autres petits enfants, d'autres chers petits êtres  
À qui l'on ne donnera rien...

Eh bien! songez un peu les frères, les bons frères  
De ces pauvres en proie à toutes les misères!  
Enfants, pitié pour eux! Pitié!  
Pour les autres enfants qui n'auront pas d'étoiles!  
Portez-leur, portez-leur vos gâteaux à mains pleines  
Et donnez-leur en la moitié!

Alors, moi qui vous ai chantés, moi qui vous aime  
Je serai fier d'avoir ajouté ce poème  
Aux joies que vous aurez données;  
Je me mélerai mieux à votre jeune aurore;  
Et je me pencherai, plus souriant encore,  
Sur le berceau des nouveaux-nés.

Clouis HUGUES.

## Les deux sapins



U soir de Noël

l'enfant peut dire

allait de porte

en porte, il

frappait et di-

— Voulez-

vous mes de-

ux petits sapins?

Vous s'atta-

chez et di-

— Je me ré-

jouerai de ces

étoiles de

papier. C'est

bien amusant

pour les enfants.

Mais à chaque maison les gens

lui répondaient: "Il est trop tard

pour ça. Les arbres de Noël sont

achetés!"

Et l'enfant se désolait, car

il n'y avait pas de pain chez lui.

Son père était très vieux, sa mère

malade et ses deux frères au

berceau. Il songeait que lui seul

pourrait gagner quelque argent

afin de nourrir les siens; et mal-

gré la grande froidure, il errait

dans les rues, toujours en quête

d'une maison où il voudrait

lui acheter ses sapins qu'il avait

cueillis à l'ore des bois, sous la

lune tombante à l'heure où l'on

entend la plainte lugubre

des loups affamés.

Après bien des demandes et

bien des réponses indifférentes

ou dures, il se trouva devant la

maison d'Eidel, le jardinier.

A-t-on jamais eu l'idée de

vendre des sapins à l'homme

dont c'est le métier de les faire

croître? — Le pauvre innocent

frappa et la grosse voix d'Eidel

lui répondit:

— Qui frappe à pareille heu-

re?

L'enfant n'osa répondre.

Mais qui frappe chez moi,

quand je veux être en paix? re-

quit Eidel et ses sabots claquant

sur le plancher.

Il ouvrit sa grande porte, et

l'humble quémendeur aperçut

un arbre magnifique, tout ru-

tilant, tout chargé de richesse et

qui jetait sa vive lueur jusque

dans la rue déserte. Et cet en-

fant assis près d'un bon feu re-

gardait au foyer la bûche de

Noël qui brûlait dans son jus.

— Qu'est-ce que tu veux, pe-

tit, demanda Eidel. Tu as l'air

d'un bûche avec tes deux sa-

pinots rabougris!

L'enfant se tenait tout triste

sans rien dire, parce qu'il com-

prenait que sa dernière espé-

rance était envolée.

— Le froid entre chez moi, re-

prit le jardinier. Parle vite ou je

te ferme la porte au nez.

C'était un homme qui avait le

ton tourru. C'est dire qu'il était

bon. Il regarda le désolé qui

avait l'âge de ses enfants, et qui,

piqué dans la neige, n'osait

même pas lever les yeux. Il songe-

qua qu'une fois sa mort venue,

peut-être les siens viendraient-

ils, les soirs de neige, mendier

chez les autres. Il parla d'une

voix radoucie:

— Que veux-tu? Je te donne-

rai suivant mon possible...

— Vendez mes deux sapins

pour Noël mais le vôtre est bien

plus beau.

— N'importe! dit Eidel. Don-

nez-les moi.

— Et il alla quérir une pièce

d'or qu'il gardait en réserve.

## Le Noël des animaux

Dans l'église d'une petite ville  
du centre de la France, un ta-  
bleau représente la nativité, et  
sous chacun des animaux qui en-  
tournent l'Enfant-Dieu, une légende  
de latine a été inscrite qui, dans  
son harmonie imitative, reproduit  
à peu près son cri.

"Christus natus est" (Le Christ  
est né), fait le coq, et nous com-  
mençons volontiers que le tradi-  
tionnel cocorico serra de plus  
près la réalité.

"Quand?" "Quand?" (quand?  
quand?), demande le canard, ce  
qui est déjà mieux.

"In hac nocte" (cette nuit-ci),  
croasse le corbeau.

"Ubi? Ubi?" (où? où?), mugit  
la vache.

Et la brebis: "Bethléem! Beth-  
léem!"

**Le village de Santa Claus**

SANTA CLAUS—Dans ce pa-  
ssible village de l'Ontario, on  
tampille plus d'un million de col-  
lis qui seront ensuite retournés  
à leurs propriétaires et distri-  
bués aux enfants comme venant  
directement de la ville où habite  
Santa Claus. Tout le long de l'an-  
née, le village compose d'une cin-  
quante d'habitants, est tran-  
quille et somnolent, mais pendant  
le mois de décembre, le maître  
de poste Phillips et sa fille de 27  
ans, Odessa, engagent une dou-  
zaine de colporteurs pour aller  
créer de l'illusion pour les pe-  
tits. Le fait de recevoir un ca-  
deau par la poste, envoyé per-  
sonnellement par Santa Claus  
(du moins les enfants le croient)  
est déjà très intéressant, mais no-  
tre matière à nous de les re-  
cevoir par la cheminée est encore  
plus mystérieuse et plus poé-  
tique, ne croyez-vous pas?

**La Mode Pratique**

Le lendemain matin, jour de  
Noël, Mme Eidel balaya soigneu-  
sement sa maison, car les  
jours de fête sont des jours où  
l'on combat le désordre, et elle  
poussa les deux sapins dans la  
rue. Ses enfants, qui se battaient  
dans la neige en attendant l'heu-  
re de la messe, prirent les deux  
sapins et, par jeu, pour imiter  
leur père, s'en firent les planter  
derrière l'église. Et les cloches  
sonnèrent. Le foule prit place  
dans la nef et les bas-côtés. Eidel,  
au banc-d'œuvre, avec sa  
belle redingote, pria Dieu pour  
sa famille. Les chants célé-  
braient la gloire du Sauveur des  
hommes, et le jardinier se dis-  
tingua par son air de bonhomme  
qu'on n'est jamais trop bon pour  
les enfants pauvres, puisqu'ils  
sont les frères véritables de Ce-  
lui qui est né dans une étable  
parce qu'on ne voulait de lui  
nulle part ailleurs... Mais quand  
la messe fut dite, quand les cer-  
cles furent éteints, l'encens dis-  
sipa, l'église déserte, la foule sur  
la place cria au prodige. Deux  
sapins hauts comme le clocher,

aux troncs tout droits comme  
des mâts de navires, aux bran-  
ches vastes et lourdes, s'élevaient  
au ciel. Et les oiseaux, dans  
l'air pur de Noël, chantaient  
la gloire des charitables: de ceux  
qui aiment leur prochain. Et l'on  
vit la colonne d'un vitrail soudain  
voler au faite de chaque sapin,  
battre des ailes par trois fois et  
revenir prendre sa place au vi-  
trail.

— Christiens, ayez la Foi, l'Espé-  
rance et la Charité.

Toute demande doit être adressée au  
Département de la Mode LA LIBERTÉ  
ET LE PATRIOTE, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

2830  
12-48

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-  
ximum spécifié et mentionner celle  
désirée. (Découpez ce coupon)

Le Patron, Winnipeg, accom-  
pagné d'un mandat postal pour le  
patron. Ne demandez que le ma-



NOTRE FEUILLETON

# PÊCHEUSE D'ÂMES

Par COLETTE HENRI-ARDEL

Reproduit avec l'autorisation de la Société des Gens de Lettres.

NUMÉRO 16

— C'est vrai. Et puis, moi aussi, j'étais très occupée ces dernières années.

— Comment s'appelait-il, Robert?

— Elle rougit, mais ne se détacha point.

— Quelle opinion vous avez de moi? Je ne suis flirte, Phil.

— Pas possible! Mes compliments.

— Ne soyez pas taquin, vous me peinez. Ma dernière... expérience a été délicate et triste! Je suis convalescente; égarée-moi, voulez-vous?

— Vous l'aimez pour de bon, cette fois? Malgré lui, une jalousie sourde avait vibré dans son accent.

— Il me plaisait. J'étais si seule! J'ai failli me laisser convaincre et m'engager à fond. L'union libre — rien que cela — et tout ce qui en découle. Il palpit un peu et demanda d'un ton bref:

— Alors?

— Alors, la Providence m'a sauvée.

Devant son geste de surprise, elle reprit avec un clair sourire:

— Oui, vous entendez bien, la Providence. J'ai dû aller au passé. Je suis catholique depuis un mois, Phil.

— Catholique, vous!

Il avait posé ce cri comme un hoanna qui monta dans la pièce.

— Vous vous moquez de moi, Rose-Marie? Je révoque ce n'est pas possible... Qui vous a convertie? Dites, dites?

— L'exemple de Reine Arbanne... une âme merveilleuse, son œuvre à la zone, un pauvre patron où je l'occupais le jeudi... et puis la Grâce, enfin elle avait gravité. Je suis baptisée, mais je n'ai pas encore fait ma première communion.

— Il faut communier, Robert, il le faut absolument. Sans la communion vous aurez une religion triste, déçue, avec le regret du passé.

Suave, elle le regarda. Avec quelle intuition il devinait son malaise actuel!

Conquise, elle murmura:

— Je ferais ce que vous me conseillerez. J'ai en vous une entière confiance.

Il prit la main effilée si longue, si douce, si blanche, où les joyaux des ongles brillaient, comme des coquillages de nacre.

— J'enregistre la promesse, fit-il simplement.

Une joie immense emplissait son cœur.

— Comme ma mère et Renée seront heureuses! pensait-il.

La mère de Phil et sa sœur Renée étaient de ferventes chrétiennes. Toutes deux, bien longtemps, s'étaient effrayées de l'attitude extrême qu'occupait sur Philippe Armel cette affranchie de Roberte, cette intellectuelle, élevée sans religion et jouissant d'une liberté avec ses flirts, qui scandalisait Mme Armel.

Pourquoi que Phil n'imaginait pas de l'épouser, songait-elle apitoyée. Préservez-moi, mon Dieu, d'une telle bêtise! Heureusement que Philippe est religieux et n'aime pas le genre tapageur de Mlle Guisot.

Elle avait respiré seulement lorsque son fils, un jour, lui avait appris son départ pour le Canada. Une situation importante lui était offerte, il l'acceptait et vivrait là-bas.

Elle ne savait pas que lui aussi fuyait Roberte.

Il était tard, lorsque les deux jeunes gens quittèrent le salon de thé.

Sur le seuil, il demanda:

— Quand vous reverrez-vous? Je ne passe qu'un mois à Paris, et nous avons encore tant de choses à nous dire! Puis-je aller vous prendre à votre hôtel? Nous sortirons ensemble.

Je vous attendrai, Phil, avec tant de joie!

Déjà, une gamine naissait dans le tendre des roses. Dans un geste charmant, elle prit:

— Achetez-moi ces fleurs; je les respirerai, ce soir, en pensant à vous. Ce sera pour moi un vrai souvenir, Phil.

Enu, il lui donna les roses, et elle partit, simplement bue.

Immuable, il la regardait disparaître. En son cœur renaissait l'amour de jadis; et grisé un peu, il s'abandonnait en un rêve d'avenir, attendant la conversion de Roberte ne mettait plus d'obstacle.

Cinquième partie  
LA PASSE NOIRE

Au patronage, tout marchait à merveille. Pour tant l'épreuve était là, qui guettait Reine Arbanne, sous forme d'une chance insérée pour son Oeuvre.

Un matin, elle reçut un mot du curé de Ste-Hélène. Il la priait de venir le jeudi suivant.

Ah! Mademoiselle Arbanne, que de choses se sont passées depuis votre fête de Noël! Reine est vite inquiète:

— De bonnes choses?

— Oh! providentielles, c'est tout dire! Une envoyée du journal "la Croix" a prié sœur Raphaël — une sœur de St-Vincent de Paul — de la piloter dans votre zone, pour écrire un article, et intéresser le public à cette situation misérable.

— Alors?

— Alors, l'article a paru, si efficace, qu'en un mois, sœur a reçu trente-trois mille francs de dons spontanés.

— C'est une fortune. Que le cœur de Paris est généreux!

— N'est-ce pas? Alors, j'ai tout de suite pensé à vos enfants. Vous allez entrer en rapports avec les Sœurs. Elles veulent construire dans la zone deux baraquas en bois, propres, clairs, dans chaque côté du boulevard Michèle, édifier une petite chapelle; organiser des catéchismes, un patronage régulier, mais elles n'ont pas encore d'adeptes. Vous allez leur amener vos enfants, ils seront émerveillés, dirigés, avec l'expérience des petites chaperelles, n'hésitez pas.

— Et notre baraque?

— Vous vous en débarez facilement. Les enfants seront tellement mieux dans le nouveau local!

Reine, un peu triste:

— Vous avez raison, monsieur le curé. Je vous remercie d'avoir pensé à nous. Dois-je aller voir la Supérieure?

— Oui, je la prévienne; elle vous attend aujourd'hui même.

Abandonner la chère, sordide, et pittoresque baraque; abdiquer tout contrôle, toute direction, toute responsabilité; être celle qui obéit et ne prend jamais d'initiatives; devenir — sans doute — l'instrument inutile, après avoir été l'Animatrice! Cette perspective se présente dans toute son acuité à l'esprit de la jeune fille.

— Et l'aura sacrifiée Pierre, l'amour, la maternité n'est pas, songe-t-elle: c'est dur...

Des larmes mouillaient ses yeux, mais vaillamment elle s'en va sonner à la maison belle au Supérieure — sa Supérieure à présent — doit l'accueillir.

— Mademoiselle Arbanne?

— Oui, ma Mère.

— Comme vous êtes jeune, mon enfant! Monsieur le curé de Ste-Hélène vous a mise au courant de nos projets, de nos espoirs?

— Oui, ma Mère, et je suis bien heureuse pour mes enfants que vous acceptiez de vous en charger.

La Supérieure, très compréhensive:

— Bien heureuse — et un peu triste, n'est-ce pas? Reine fit un mouvement.

— Mais oui, il est toujours pénible d'abdiquer, de passer la main à d'autres dans une œuvre personnelle. Il y a longtemps que vous vous occupez de la zone?

— Dix ans!

— Et vous avez tout créé, affronté toutes les difficultés du début, triomphé même des protestations (souriant), on m'a conté la lutte et votre belle victoire.

— J'étais très soutenue par mes amies Bryce, ma Mère, fil Reine avec modestie; par ma petite sœur aussi.

— Elle ne vient plus?

— Non, elle est morte en Indochine, un après-midi, à la naissance d'un bébé.

La Supérieure se pencha vers la jeune fille; son regard plein de compassion illuminait le fin visage dans la corvette:

— Comme vous avez dû souffrir, ma pauvre enfant.

Reine, tout bas, retenant ses larmes:

— Oui, ça a été atroce, ma Mère. J'avais élevé Rose-Marie.

— Et vous vivez seule?

— En partie. Mon père habite Fontainebleau. J'y vais le dimanche. Mon beau-frère se bat aux confins de la Chine. Il adorait sa femme. J'ai à Paris des élèves, des amis...

Elle songeait à Pierre. Comme c'était bon de décharger son cœur dans l'âme de cette Supérieure, au regard profond!

Pourtant, elle s'arracha à la tentation et reprit, très correcte:

— Pardonnez-moi, ma Mère, d'abuser de vos instances, et surtout de vous donner mes larmes. Quand vous le désirerez, je vous amènerai les enfants; je fermerai la baraque.

— Fermer la baraque!

Ce mot déchirait son cœur, tandis que, silhouettée sombre, elle traversait le désert de rue pour aller voir le petit Paul qui s'était cassé la cheville.

II

Trois mois plus tard.

Dans le local de planche construit vivement, les enfants de Reine vont à présent chez les Sœurs.

Ils sont dociles, obéissants, propres. Les grandes courent sagement en écoutant sœur Marie lire, de sa voix muette, une histoire amusante. Derrière une cloison, sœur Marguerite fait — et avec quel art — le catéchisme aux tout petits.

La récréation soulève des cris de joie; les enfants se ruent vers la balançoire ou sautent à la corde. A quatre heures sonnant, paraît le brave abbé qui prépare les grandes à la première communion, fixée à la fin de juin.

L'atmosphère de cette baraque claire, ordonnée, est apaisante; les enfants y viennent avec joie; ils ne dansent plus le tango et ne se jettent pas au cou des Sœurs avec une tendresse débordante; ils sont polis et calmes.

Seules, les gitanes n'ont pas reparu; groupe indésirable, indépendant, toujours un peu sauvage, qui fuit l'ordre et la règle. Les gitanes! Ah! comment elle les regrette! la vieille baraque, les jolis chapeaux de Janine, les baisers de Mme Reine.

Elle, Mme Reine, revient fidèlement le jeudi, au nouveau patronage. Elle surveille la couture des grandes, caresse le jour — qui n'est plus barbouillé — de ses petites; elle les fait jouer dans la récréation, distribue le goûter de quatre heures.

Puis, mélancolique, elle repart à travers la verdure fraîche des jardins que le couchant baigne d'un crépuscule rose.

"Instrument inutile!"

Oh! comme elle a, intense et décevante, l'impression d'être devenue cet instrument-là!

Son cœur s'émue en passant exprès devant la chère baraque donnée, d'un joli geste, à "grand-mère", la vieille femme sympathique qui leur allumait le feu, défendait, toute la semaine, leurs pauvres planches désertes contre la cupidité des voisins.

Paul, Pierrette, Antony, tous les Aubry, la famille des Bertaut, les petites Bastoli n'ont pas suivi le troupeau enquêté dans une étroite discipline.

Pourtant, la jeune fille a tenté l'impossible pour les conduire aux Sœurs, là où elle s'occupait comme l'au fait dans les doigts.

C'est qu'elle avait aussi la nostalgie du petit brulant, de la gaieté des Bryce, de la tendresse de Mme Reine.

— Elle est bien ainsi, puisque Dieu l'a voulu, murmure-t-elle avec découragement.

(A suivre)

"Pêcheuse d'Âmes", par Colette Henri-Ardel, a été réédité par la Librairie J.A. Pony, 554, rue Sainte-Catherine Est, Montréal, Canada.

Décédé



L'hon. juge Hugh Thomas Kelly, âgé de 86 ans, est décédé à Toronto la semaine dernière.

Le prix Goncourt décerné à M. J.-L. Bory

PARIS — M. Jean-Louis Bory, âgé de 23 ans, professeur au collège Sagnieu, en Alsace, a reçu le prix de l'Académie Goncourt pour le meilleur roman français publié en 1945. M. Bory est le plus jeune nouvelliste à recevoir ce prix. Son roman, *Mon village sous l'occupation allemande*, qui est d'ailleurs son premier, est une étude sur l'occupation allemande et ses effets sur les différents types du peuple dans un village français. Il ne donne pas l'exacte localité du village, d'ant que ce ne soit pas dans celui-ci, mais dans plusieurs autres villages de la France. Il le situe vaguement dans le sud de Paris, près de la limite entre la Brie et la région d'Orléans. Le second prix, Théophraste Renaudot, fut accordé à M. Henri Bosco. M. André Billy, membre de l'Académie, a donné l'un des autres prix à un livre écrit par M. Julien Gracq pour son roman, *Le Beau Village*, si M. Gracq n'avait prévu qu'il n'accepterait aucun prix littéraire.

Le rationnement continuera durant l'année 1946

OTTAWA — Le ministre de l'Agriculture Gardiner a déclaré à la Chambre des Communes que le Canada ne pourrait pas maintenir ses expéditions de bœuf et de porc en Grande-Bretagne en 1946, à moins de continuer à restreindre la consommation domestique.

On en conclut ici que l'intention du gouvernement est de maintenir le présent rationnement de la viande durant une grande partie de 1946. Le président Mackenzie King a déjà fait savoir que le rationnement de la viande durerait pendant tout l'hiver.

Rafraichissez-vous et soyez souriants



YOU LIKE IT - IT LIKES YOU



UNION DE MESSES

canoniquement érigée par le Vicaire général de S.S. P. X. en faveur des missions africaines.

300 messes sont célébrées chaque année pour les associés.

Droit d'admission: une somme de 25 sous par personne, à verser une seule fois.

S'adresser à La Sodaliété de S. Pierre Claver, Dépt. C, 82, rue St-Alban, Toronto 5, Ont.

## Les Alliés approuveraient-ils le retour à l'esclavage?

En parlant de la déportation des ressortissants par les Allemands, M. Doda a dit que cette conscription insupportable de la plus sombre période du commerce des esclaves n'avait pas été abolie. L'officier peut-il démentir cet esclavage sans s'apercevoir qu'il condamne du même coup la politique des Alliés relativement aux prisonniers de guerre allemands?

Prisonniers des Russes et des Français

Nul ne connaît le sort de quel, 8,000,000 d'hommes et de femmes allemands et autres amenés par les Russes dans leurs camps de travail, mais ce qu'on sait des camps de prisonniers allemands en France est assez pénible. Le revue d'été "Américain" dit que ces prisonniers sont au nombre de plusieurs millions sous l'autorité des Français, et que le 15 y en a 700,000 qui ont été capturés par les États-Uniens; et le rapport conclut que si tous les Allemands devaient être envoyés à Buchenwald, tous les États-Uniens sont de même responsables d'une barbarie analogue sans tout à fait égale.

La presse française

Ce ne sont pas des racontars car la fois qui a soulevé les protestations de la presse française, dans ces camps de prisonniers souffrent de malnutrition, de nudité, ils manquent de soins médicaux, ils sont tenus au secret sans livres, ni radio, ni journaux; et cela depuis des mois.

On ne veut pas aller en Russie

Cette formule de réparations atteints des étrangers, et ces livraisons d'esclaves ont donné lieu à des incidents révoltants. En Russie, il y a deux semaines des centaines de prisonniers ont tenté de se suicider lorsqu'ils ont appris leur départ pour la Russie dans le groupe de 2,300 livrés aux Soviétiques, il y avait à part les Allemands, des Autrichiens, des Polonais, des Litoniens, des Estoniens, des Lettons. Un bon nombre, notamment les Baltes, ont eu recours à la grève de la faim pour protester. Ces gens avaient fait partie de l'armée allemande. La Suède, sommée de les livrer, a demandé à les envoyer aux Britanniques, mais les Russes ont refusé.

La zone étatsunienne

Dans la zone étatsunienne d'Allemagne, les troupes d'occupation ont voulu forcer des Ukrainiens, des Russes-Blancs et des Arméniens à retourner en Russie. Là aussi il y a eu des émeutes; ces réfugiés ont plus de 25,000 au camp de Mannheim, en Bavière, ont dit qu'ils se suicideraient plutôt que de tomber aux mains des Russes. Ceux qui ont tenté de s'enfuir ont été raménés à la pointe du fusil ou à coups de crosse sur la tête, dans les des et à la poitrine. Des incidents de ce genre se sont produits aussi au camp de Seligenstadt, en Bavière.

Qui est la réaction?

CITE VATICANE — Récemment, M. P. Eimov, dans le journal *Bochevnik* de Moscou, a accusé le Vatican de "vouloir sauver les restes du fascisme, d'être un centre de réaction d'après guerre, de craindre la victoire de la démocratie en Espagne". Un rédacteur de l'*Observateur Romano* a répondu que des accusations constituent "de perverses attaques contre la presse catholique et le Vatican. Il n'est pas nécessaire de devenir réactionnaire de plein droit pour être anti-soviétique. Refuser le parti unique, vouloir la liberté de la presse et le respect de la religion n'est pas réactionnaire. En Espagne, le Pape s'occupe exclusivement de religion. Il sait que dans la véritable démocratie ne mettra l'Eglise au ban des accusés, ni en Espagne, ni ailleurs."

A nos clients et amis

## JOYEUX NOËL ET HEUREUSE ANNEE

☆

**BRADBURY'S Hardware**  
Prince Albert, Sask.

**Voeux Joyeux**

à nos nombreux amis et clients à travers l'Ouest du Canada pour un

## Noël heureux et une année prospère

de la part des directeurs et du personnel de

**The J. H. ASHDOWN'S HARDWARE Company, Limited**

Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton

Vient de paraître aux

**Editions B. D. Simpson**

1427 ouest, rue Dorchester  
Montréal

## Mgr Laflèche et son temps

de Robert RUMILLY

Volume de 500 pages, couverture illustrée  
Prix, \$2.25

**SOUSCRIPTION**

POUR L'OEUVRE DES VOCATIONS SACERDOTALES

1<sup>er</sup> PRIX: 100 BILLETTS \$1.00

2<sup>e</sup> PRIX: 50 BILLETTS \$0.50

3<sup>e</sup> PRIX: 25 BILLETTS \$0.25

4<sup>e</sup> PRIX: 10 BILLETTS \$0.10

**CHEVROLET 1946**

ATTIRIBUÉ POUR PAQUET 1946

**SOUSCRIPTIONS** AFIN D'AIDER A L'OEUVRE DES VOCATIONS SACERDOTALES de l'UNION ST-JOSEPH DU CANADA (CONSTITUÉ 145)

**LE COMITE DE L'OEUVRE DU CENTIN COLLEGIAL** Vous offre comme

1<sup>er</sup> PRIX: Automobile CHEVROLET modèle 1946.

2<sup>e</sup> PRIX: REFRIGERATEUR ELECTRIQUE.

3<sup>e</sup> PRIX: Machine à coudre électrique "Singer" avec cabinet.

4<sup>e</sup> PRIX: LAVESSE ELECTRIQUE De Luxe.

**25c le billet ou 5 billets pour \$1.00**

Communiquiez avec

**L'OEUVRE DU CENTIN COLLEGIAL**

CASIER POSTAL 141 - St-SAUVEUR - VILLE DE QUÉBEC

Un Joyeux Noël  
et une  
Heureuse  
Année

et une  
**Heureuse**  
**Année**

tous nos amis  
et clients

ste des cadeaux à acheter  
erez ces endroits utiles:

me étage - **Section des cadeaux**  
cadeaux, à des prix raisonnables. C'est là un des  
plus populaires jusqu'à Noël.

**azar" de Noel au troisième étage**  
er ici des cadeaux peu dispendieux et appropriés  
fèrents âges. Prix variés.

re votre choix si vous voulez que votre cadeau soit  
t reflète votre personnalité.

EATON CO LIMITED

**ambuleux**  
**Etats-Unis**

Durbin, étoile de cinéma et cantatrice au dixième rang des citoyens

**James Shaen**  
Optométriste  
et

les plus élevés. Le département du  
Mayer, en tête de la liste.

toutefois retranché une grande  
partie de ces montants. Les taux  
sont généralement de 50 pour  
cent ou plus sur des revenus de  
\$200 000 à \$300 000.

**Pour Vos  
Troubles de niade?**

**Dr J.-N. Rousseau, M.T.**  
 Pédiatre Spécialiste et  
 Orthopédiste Technicien  
 Diplômé de Montréal, New-York et  
 Chicago.

**SPECIALITE:** - bons au pied.  
**HEURES DE BUREAU:**  
 Tous les jours, de 10 h. à 5 h.  
 Le soir et les jours de fête, sur  
 rendez-vous seulement.  
 Téléphone 203 926  
**157A, AVENUE PROVENCER**  
 St-Boniface, Man.

**guitare - bajo - mandoline.**  
 Instruments de musique réparés.

**Lowe's Accordion School**  
 318, rue Kennedy Winnipeg  
 Téléphone 96 021


VOEUX DE

# BRIDGES

**OF WINNIPEG LIMITED**  
**ARTISTS ENGRAVERS PHOTOGRAPHERS**

**Spéciales pour l'automne**  
VERITABLES AUBAINES POUR  
**PERMANENTES**  
JOLIES ET ATTRAYANTES

Onduation | Onduation



lustrante **\$1.95**  
Comprend shampoing et ondulation

arrayante **\$2.85**  
Comprend shampoing et ondulation

**SPECIAL!**

**\$3.50**

OUVERT  
TOUTE LA  
JOURNÉE

ONDULATION À L'HUILE  
Style pour chaque personnalité.  
Rég. 32.00

**GUARANTEED WAVE SHOP**

Sto 2, édifice Stobart    **Tél. 96 090**    Près du Lycéum